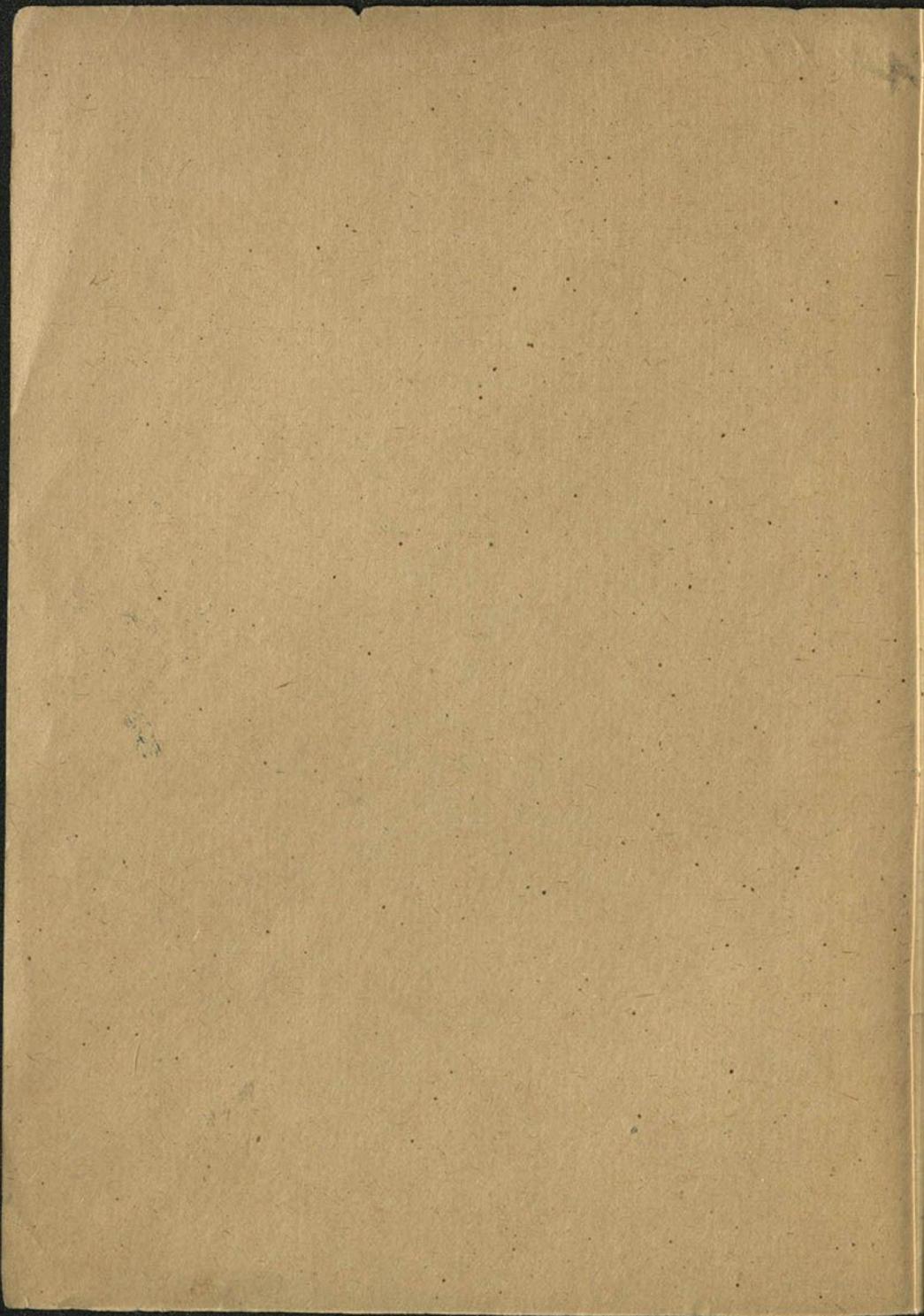


Ба 10.233

Вітамі Вольскі
**ЦУДОЎНАЯ
ДУДКА**



ДЗЯРЖАУНАЕ ВЫДАВЕЦТВА БССР
МИНСК 1945



~~5-8~~
~~225852~~ ба 10233

ВІТАЛЬ ВОЛЬСКІ

ЦУДОЎНАЯ ДУДКА

П'еса ў 3-х дэссях



ДЗЯРЖАУНАЕ ВЫДАВЕЦТВА БССР,
МІНСК 1945

ДЗЕЙНЫЯ АСОБЫ

Янка-пастух

Бацька } бедныя сяляне
Маці

Марынка

Пан

Войт

Кароль Дурымонт

Канцлер

Астралог

Повар

Стары слуга

Прыдворны паэт

Каралева

Сыны карала (2)

Дочкі карала (2)

Начальнік варты

Ганец

Велікан

Кат з сякерай

Прыдворныя, вартавыя, слугі, сяляне, гайдукі.

АКТ ПЕРШЫ
КАРЦІНА ПЕРШАЯ

У бацькоў

Бедная сялянская хата на ўзгорку, ля ўскраіны вёскі. Калі хаты дрэва з гняздом бусла. Летні вечар. На прызбе сядзіць маці і латае старую кантулю, спявачы журботную песню. Навокал далёка раскинуўся беларускі краявід.

Маці (спявае).

Як малою я ў калысцы ляжала,—
Гора за мною ў ғалавах стаяла,
Як малою калі лаўкі хадзіла,—
Гора мяне за ручку вадзіла.
Я ад гора за сінє мора,—
Гора за мной у чаўночку пльыве.
Я ад гора ў грыбы пайшла,—
Гора за мною кашолку нясе.
Я ад гора ў пасцельку лягla,—
Гора за мною ў нагах стаіць.
Я ад гора ў магілу пайшла,—
Гора за мною з лапатай ідзе.
Я ад гора закапалася,—
Тады гора адчуралася.
Пайшло гора па беламу свету,
Па тых бедных удовачках,
Па тых дробных сіротачках... (Уздыхае.)
Ой, гора маё, жыццё наша цяжкае...
Уважодзіць Марынка.

Марынка. Добры вечар, дётачка!

Маці. Добры вечар, дачушка!

Марынка. Ваш Янка 'шчэ не прыходзіў?

Маці. Янка? Не, даражэнская, ні старога майго няма, ні Янкі. А навошта ён табе?

Марынка. Так... Даўно бачыла...

Маці (усміхнулася). Даўно?.. Ты-ж кожны дзень у нас туляеш.

Марынка (засаромілася). Цётачка, чаму вы заўсёды такія сумныя песні спываеце?

Маці. Жыццё наша такое, любая. (Уздыхае.) Ні табе адпачынку ніколі, ні хлеба даволі. Стары мой працуе ад ранку да ранку, а ўсё пану ідзе... Праўду стары мой кажа: дзе людзі бяднеюць, там паны багацеюць. Так вось і з намі, галубка, — мы бяднеем, а пан сабе новыя палацы будзе. І зямлі ў яго даволі, — як вока скопіць, а зямля добрая, тлустая, ураджайная. Здаецца, пасадзі дзіця, дык і тое вырасце...

Марынка (сміяцца). Такое пану жыццё, што і паміраць не трэба.

Маці. Але, галубка. Ад добра ў яго аж будоўля ломіцца, а яму ўсё мала. Дзень і нач працуем на яго, як валы, гаруем, каб зарабіць крыху хлеба, а ўсё рады няма, заўсёды галодныя сядзім, ніколі светлай часіны не бачым...

Марынка. Цётачка, сёння войт ўсё нешта лаяўся, вашаму дзядзьку пагражай.

Маці (янепакоілася). Авохці мне! Што ты кажаш? Чаго-ж гэта старога, сапраўды, дагэтуль няма?

На дрэве заклекатаў бусел. Абедзве зірнулі на яго.

Маці. Людзі кажуць, дзе бусел — там і шчасце. А ў нас шчасця ніколі, мабыць, не будзе.

Марынка. Янка кажа, што людзі самі павінны сабе шчасце здабыць.

Маці. Самі? Дурненъкая ты, жыцця не бачыла.

Марынка. Янка — разумны. Ён гаворыць, што ёсць нейкая цудоўная дудка, і калі яе знайсці ды зайграць, дык паны тады ўсю сілу сваю згубяць і пад гэтую дудку заскачуть.

Маці. Мабыць, гэта байкі, дачушка. Паноў не перамагчы...

Бусел узніяўся з дрэва і паляцеў над вёскай, шырокая раскінуўшы крыллі.

Стара і дзяўчынка глядзяць яму ўслед.

Марынка. Во, паляцеў...

Маці. Вольная птушка... Куды хоча, туды і ляціць... Вось паглядзіш так на бусла, дык часам зайдзросна робіцца. Такі смутак агорне, што, от, здаецца, кінула-б сваю хату, сваё гаротнае жыццё ды ўзнялася-б за ім угару, ды паляцела-б над вёскай нашай, над саламянімі стрэхамі, над лесам зялёным, над полем, над узгоркамі ў самае сінле неба, да яснага сонейка... На жаль, крылля чалавек не мае.

Марынка. Добра птушкам у небе, весела...

Маці. Яны — вольныя. А ты, як падумаеш пра тое, што ўсё жыцце сваё на пана працаўца павінен, што ніколі з чорнай работы на яго не вызвалішся, дык гэтак крыйдна робіцца, гэтак маркотна, што і свет здаецца нялюбым і жыць не хочацца.

За сцэнай чуецца спей. Гэта ідуць з поля жнейкі.

Жнейкі (спяваюць).

Ах ты, сонца, сонейка!
Што ты ўсходзіш раненька,
Што заходзіш позненъка?
Ды ўсходзь ты позненъка,
Ды заходзь ты раненька.
Не бывала ты ў найме,
Дык не спагадаеш мне.
Каб ты ў найме пабывала,
Дык тады-б мне спагадала.

Маці. Ці не бачылі майго старога, жанчынкі? Дзе гэта ён бавіцца?

Першая жнейка. Яго войт на панскі двор паслаў.

Другая жнейка. Ён шарваркі адпрацоўвае.

Трэцяя жнейка. Войт вакол яго бокам ходзіць ды скоса пазірае.

Маці. Авохді мне! Што-ж гэта будзе? Што ён да старога мае?

Жнейкі пайшлі далей заспяваўшы.

Жнейкі. Ах ты, дзеўка, дзеванъка!
Ты не злуй на сонейка,
Злуй на свайго пана.
Хоць я раненъка ўзыйду,
Цябе на полі знайду,
Хоць я позненъка зайду,
Цябе на ніўцы пакіну.
Снапочкі ў полі пажаны,
Жменъкі не вязаны,
Да хаты йсці не казана.

Выходзяць.

Марынка. Цётачка, ваш дзядзька ідзе...

Павольна ўваходзіць стомлены, спрацаўвани бацька.

Маці. Вось і стары мой, нарэшце.

Марынка. Добры вечар, дзядзька!

Бацька. Вечар добры, Марынка!

Маці. Позна ты сёня, стары.

Бацька. Ледэь дахаты ногі дацягнуў. Старасць — не радасць.

Маці (ласкава). Напрацаваўся, бедалага?

Бацька (садзіца на прыезбе). Спіну разагнуць не было як. Авойт, панскі сабака, яшчэ і лаецца. Кажа, карысці з цябе няма. Кажа, пан цябе з хаты хоча выкінуць. Нікому, кажа, ты непатрэбны, стары гультай...

Маці. Ах, каб ён выхвараў, панскі пёс, нягоднік...

Бацька (сумна). Стаміўся я, маці... Вядома, годы не тыя. Столікі не папрацуеш, як калісьці. (Уздыхае.)

Маці. Праляцела маладосць, як птушка. Усё жыцце на паноў адпрацавалі.

Бацька. Што зробіш, старая. Заўсёды так было. "Мабыць, і сину такая доля суджана. Не прыходзіў яшчэ?"

Маці. Не. Мабыць, хутка статак прыгоняць. Ужо час. За ваколіцай чуваць мычанне кароў, бліянне авечак. Вясёлы снег пастуха Янкі.

Янка (спявас)

Каля лесу, каля гаю,

Каля той лагчынічкі

Ці не бачыў ты, мой браце,

Там маёй дзяўчынічкі?

Марынка. Янка з пашы вярнуўся.

Маці. Можна вячэрэць.

Бацька і маці ідуць у хату. Увакодзіць Янка. Марынка пабегла яму насустрач.

Янка (весела). А, вось яна дзе... Добры вечар, Марынка!

Марынка (радасна). Добры вечар, Янка!.. Якія ў цябе песні прыгожыя. Як паслухаеш, дык на сэрды гэтак весела робіцца.

Янка. На тое і песня, каб весела было. Навошта сумаваць?

Марынка. Твай маці заўсёды сумнае співае. Жыцце, кажа, цялькае...

Янка. А я насупроць жыцця співаю... Які сёня дзянёк быў прыгожы, Марынка. Неба — чыстае, сінє, шырокое. А ў раце рыба так узгулялася, што быццам у гаршку вада кіпіць... Мы з хлопцамі песні співалі. Ды так параспіваліся, што аб усім на свецце забылі.

З хаты вышла маці, за ёю бацька. Слухаюць.

А песня так і звініць, так і лъецца, так і рассыпаецца над

ракою, над дубровай, у самае неба ляцінь, узнімаецца. І жыщё
прыгожым здаецца. (Да маці.) Дальбог, праўда, маці. Вось па-
слушайце. (Заспіваў.)

Сонца ветла нам смяеца
І глядзіць у неба сінь,
Рэчка так прыгожа лъеца
І бяжыць у далячынь.
Шчасце ўсюды, дзе захочаш.
Толькі ведай, брат, адно:
Шчасця трэба дамагчыся
І самім узяць яго.
Заспіваем пра раздолле,
Годзе смутку панаваць.
Досьць жыць нам у няволі,
Пойдзем шчасця здабываць!

Бацька (усміхнуўся). Вядома, маладосць... Маладым заў-
жды весела. І мы калісці гэткія былі. Пра шчасце марылі.

Маці (сумна). Ах, синочак, мой любы, табе ёсё жартачкі
ды песенкі, а нам з бацькам тваім і жыщё надакучыла. Ах
пана ды войта жыщя няма. Няйнакш, са свету нас хочуць
жыць, каб на іх ліха.

Бацька. Вялікая крыўда, сынок, на свеце. Адны пануюць,
другія гаруюць, адны багаццю лічбы не маюць, а другія з гола-
ду падыхаюць.

Маці. Дзе праўды шукаць?

Бацька. От, каб ведаў кароль, што на свеце робіцца, што
паны з простага люду вырабляюць, дык, мабыць, ўсё-б інакш
перавярнулася-б.

Маці. Паны ад карала праўду хаваюць.

Бацька. Уесь свет запаланілі. От, калі-б дабраўся кто з
нашага брата да карала ды адкрыў-бы яму вочы на тое, што
робіцца. Тады-б, мусіць, не дазволіў-бы ён з народу здзеквацца.
Бяда ў тым, што не ведае ён нічога.

Маці. Немагчыма нашаму брату да яго дабрацца.

Марынка. Чаму?

Маці. Паны не дапусцяюць.

Янка (увесь час уважліва прыслухоўваеца да гутаркі).
А ці спрабаваў хто-небудзь?

Бацька. Чаго, сынок?

Янка. Да карала дабрацца.

Бацька. Дзе ты бачыў! Хіба паны дазволяюць? Яны там
навакол яго шчыльней сцяною стаяць. Ніводнай душы да яго не
дапусцяюць. Свой інтэррас пільнуюць.

Янка. А калі паспрабаваць?

Маці. Ніколі не ўдасца, сынок. І думаць не варта.

Янка. Дык, значыць, заўсёды будзем цярпець крыўду?

Бацька. Ад панскай няволі нікуды не дзенешся. Хіба ў магіле схаваешся.

Марынка. Дзядзька, цётачка, да вас пан з войтам ідуць.

Янка (эздзілена). Бацька, навошта ім сюды ісці? Чаго ім трэба?

Бацька. Ліха іх сюды нясе, сынку... Па мае, відаць, косці.

Маці (занепакоілася). Ой, божачка! Што гэта будзе?

Бацька. Недарма войт усё лаецца.

Уваходзяць пан і войт.

Войт. Асцярожней, паночку!

Бацька (уіха). Не панскія палацы. (Голосна.) Заходзьце, калі прышлі.

Войт (буручыць). У цябе пытацца не будзем.

Маці (замітусілася). Проша ў хату, пане, калі ласка.

Пан. Не для таго я прышоў, каб у хлопскай хадзе сядзесь. Часу няма. (Да бацькі.) Слухай ты, стary гультай! За табою лічыцца вялікая нядоімка. Плаціць ты не хочаш. (Узвышае голас.) Лянуешся, стary гультай!

Бацька. Калісьці, вядома, панок, не гэтак, як цяпер, працаў. Годы не тыя. Усю сілу на панской работе страціў. Усё жыццё на пана працаў ды і зараз працуя, стараюся.

Пан. Даволі! Слухай маё панскае слова, хлоп! Карысці мне ад цябе ніякай. Нядоімкі ты мне, стary гультай, усёроўна, ніколі не выплаціш. Дык пакіньце вы гэтую хату, пакіньце маю зямлю, ды ідзіце сабе з богам, куды вочы глядзяць. Хату я загадаю разбурыць: яна перашкаджае агульному выглядзу маёй новай пабудовы.

Бацька. Што ты робіш, пане, падумай. Куды-ж мы дзенемся? Усё жыццё на цябе працеваля, ды цяпер яшчэ таксама працуем нямала. Куды-ж ты нас гоніш?

Маці. Добры гаспадар старога сабаку, што ўвесь век яму служыў, з хаты не выкідае, а ты людзей з роднага кутка гнаць надумаў, паночку. Вернем табе як-небудзь тую нядоімку. Злітуйся, пане!

Войт. Цішай, хлопы! На тое-ж панская воля.

Пан (войту). Каб заўтра да раніцы не было гэтай хаты.

Войт. Чулі? Выносьце свае транты!.. Зараз людзей прышло, будзем хату разбураць.

Янка (выходзіць раптам наперад). А калі, панок, мы гэтую
нядоімку выплацім?

Пан (зняважліва глядзіць на яго). Гэта-ж хто будзе пла-
ціць? Можа ты?

Янка. А калі я?

Усе здзіўлены.

Маці. Сыночак...

Пан. Ха-ха-ха!.. Чым плаціць будеш? Адкуль гроши возва-
меш, валащуга?

Войт. Ён брэша!.. Не давайце веры, паночку. (Да бацькі.)
Вынось сваю маё масць!..

Янка. Пачакай!.. Не смейся, пане. Гроши я здабуду...

Пан. Ха-ха-ха!.. Калі-ж гэта будзе, багатыр? Я чакаць не
жадаю.

Янка. Не руш маіх бацькоў, пане. Дай мне... тыйдзень часу
і я з табою разлічуся не пазней дажынак.

Пан (смяесца). Калі выплаціш мне ўсё разам,—я згодзен, а
калі не выплаціш — сцеражыся!..

Янка. Убачыш сам, пане! Калі нё разлічуся, можаш рабіць
са мною, што хочаш...

Пан. Ха-ха-ха!.. Смелае шчанё! Даю табе тыйдзень часу, але
памятай: калі праз тыйдзень, не пазней дажынак, ты мне не вы-
плаціш усяго, што мне належыць, я загадаю ўсыпаць твайм
бацькам па сто бізуноў кожнаму, а з цябе скuru злуплю, з жы-
вога. Чуеш, шчанё? Праз тыйдзень я сам прыду з войтам. Сцера-
жыся!

Пан і войт выходзяць.

Маці (плача). Сыночак мой, чаго-ж ты нарабіў? Цяпер
яшэ горш будзе...

Бацька. Дзе-ж ты гроши возьмеш?

Янка (жавава). Я пайду ў каралеўскі палац!.. Я дабяруся да
караля. Я знайду там праўду.

Маці. Куды-ж ты, дэіцьтка, пойдзеш? Цябе-ж у палац не
пусцяць. Кароль не захоча цябе слухаць.

Янка. Не сумуй, маці. Я знайду спосаб. Не можа быць,
каб на свеце праўды не было!

Бацька. Э, хай ідзе! Хай паспрабуе. Горш усёроўна не
будзе.

Маці прыносіць з хаты торбу. Янка бярэ торбу і світку, аbnімае
бацьку і маці.

Маці.

Ой, сыночак, што надумаў,
Праўду не знайсці табе...

Янка.

Не сумуй... Эбірай, матуля,
Ты ў дарожаньку мяне.

Марынка.

Да цара ты дабярыся
І аб крыўдзе раскажы...

Бацька і маці (*разам*).

Потым зноў да нас вярніся,
Праўду, можа, знайдзеш ты.

Янка.

Быць не можа, каб на свеце
Праўды-шчасця не знайсці,
Я гатоў за лепшай доляй
Ўсю краіну абыйсці.

З панам злым я разлічуся.
Вы не бойцеся яго!
Сонца нам тады засвеціць,
Будзе радасным жыццё.

Дык бывайце, не сумуйце!
Мне цяпер ісці ўжо час,
Бацька, маці! Я вярнуся
Хутка, родныя, да вас!

Янка выходзіць. Усе глядзяць яму ўслед.

Бацька. Бывай!..

Маці. Бывай!..

Марынка. Бывай, Янка!..

Заслона

КАРЦІНА ДРУГАЯ

Заморскія курачкі

Зала карадеўскага палаца. Пасярэдзіне вялізны стол. На крэслах спяць слугі. Уваходзіць стары слуга.

Стары слуга. Дзе-ж гэта яны? Куды-ж гэта яны падзеліся? Нікога німа... (Разводзіць рукамі. Рантам заўважыў, што слугі спяць.) —Ах вы, гультаі... Кароль зараз павінен з палявання прыехаць, а яны спяць. (Аглядасцца навакол.) Божа мой, стол не прыбрани!.. Ай-яй-яй!.. (Падкрайцца да слуг.) Гэй! Хлопцы!.. Хлопчики!.. Прачніцеся!

Сонныя слугі спалохана ўскакваюць. Некаторыя з іх ад нечаканасці падаюць з крэслаў на падлогу.

Стары слуга. Хутчэй, хутчэй, хлопцы! Кароль на паляванні. Кожную хвіліну можа ён з'явіцца ў палац, а вы тут спішё. Глядзіце, каб не спазніцца. Будзе нам тады німала.

Слугі. Мы не спознімся. Стол будзе зараз накрыт.

Стары слуга. Як толькі загучыць рог, усё для вячэры павінна быць гатова. Зразумелі?

Слугі. Зразумелі!

Стары слуга. Добра, хлопцы, добра. Старайцесь! Ды глядзіце, каб усё было ў парадку, каб пасля ўсім нам адказваць не давялося.

Слугі. Усё будзе, як след.

Хвалюючыся, прыбягае з кухні тоўсты вясёлы повар.

Повар. Ці добра ўсё падрыхтавана? Ці стол накрыт?

Стары слуга. Усё будзе ў час.

Повар. Але не ўсё яшчэ скончана. (Паказвае на стол).

Стары слуга. Стол мы зараз накрыем. Як толькі загучыць рог, пачненца вячэра. Але чаго ты так хвалюешся? Гэта-ж не першы раз.

Повар. Ах, сёння такі вялікі дзень! Як мне не хвалівацца?

Такі клопат...

Слугі (акружжаюць яго). А што такое?

Повар (таямніча). Хіба вы не ведаецце, што прынц суседній дзяржавы прыслалі нашаму карадою Дурымонту пяць дзівосных заморскіх курачак? Толькі я адзін і ведаю, як трэба прыгатаваць такую далікатную страву. (Урачыста.) Кароль даручыў мне за смажыць іх асабіста! (Ганарліва аглядасціх.) Гэта-ж вялікі горар! Такое адказнае даручэнне я не могу даверыць нікому. Я не

шкадаваў ніякіх прысмакаў. Я ўпэўнены, што лепшай і смачнейшай стравы не знойдзеца ў цэлым свеце. О, як гэта будзе смачна! Кароль будзе задаволены.

Стары слуга (*ківае галавой*). У нас заўсёды так—каралю смачна, а нам горка.

Повар (*спалохана*). Цс-с-с!.. Асцярожней!.. Нас могуць пачуць. Канцлер можа дазнацца. Лепей пра гэта не казаць. Ен можа нас пакараць смерцю.

Слугі. Праўда, праўда! (*Палахліва аглядаюцца*.)

Повар. Эх, хлопцы, каб мая сіла ды воля, дык я-б, здаецца, увесь свет накарміў. У мяне-б ніхто не хадзіў галодным... (*Танцуе, спяваючы*.)

На кухні я заўсёды
Люблю папрацаваць,
Каб смачнымі ласункамі
Людзей пачаставаць.

Я ваш вясёлы повар,
Сапраўдны чарадзей:
Я добрыя прысмакі
Гатую для людзей.

Слугі акружылі повара. Яны танцуяць вакол яго і спяваюць.

Слугі.

Наш повар каралеўскі,
Сапраўдны чарадзей;
Цудоўныя прысмакі
Гатуе для людзей.

Повар. Дзякую, хлопчыкі, за ласку! Пасля каралеўской вячэры я пачастую вас на кухні не горш, як карала. У нас будзе свая ўласная, урачыстая вячэра.

Кароль як скончыць пір свой,
Тады я ў вольны час
На кухні пачастую
Вячрай добраі вас.

Слугі. О, як добра! Мы гэтага якраз і чакалі. (*Танцуяць, спяваючы*.)

Няхай жыве наш повар
Вясёлы і таўсты!
За добрыя пачастунак
Удзячны будзем мы.

Повар танцуе разам з імі. Уваходзіць Канцлер. Слугі і повар спалохана спыняюцца.

Канцлер (злосна). Што гэта за непатрэбная мітусня?
Чаго вы тут марудзіце, гультаі? (*Да старога слугі.*) Ці ўсё ў
 vas гатова?

Стары слуга. Усё, пане канцлер.

Канцлер. Заморскія курачкі засмажаны?

Повар. Засмажаны, пане канцлер. Засмажаны мною аса-
 біста, згодна загаду карала. Гэта будзе цудоўная страва. Іх па-
 дадуць на стол у надзвычай смачным, цудоўным соусе, прыга-
 таваным па спецыяльнаму рэцэпту, які складзен мною выключна
 для сёнешній каралеўскай вячэры. Такі ўрачысты выпадак...

Канцлер (перапыняе яго). Даволі балбатні! Калі што-
 небудзь будзе не да смаку яго вялікасці, альбо не спадабаецца
 каму-небудзь з яго сямейства, дык я загадаю, каб вам адсеклі
 галаву. Майце гэта на ўвазе...

Повар (*спалохана*). О, што вы, пане канцлер! (*Канцлер*
 выходзіць.) Вось жыщё наша якое... Служы, працуй. Старайся
 дагадзіць, а табе за гэта...

Слугі. Галаву далоў!

Повар (*спалохана*). Цэс!.. Цішэй! (*Мацае рукамі галаву.*)

Слугі (*смяюцца*). Яму здаецца, што ён ужо без галавы.

Стары слуга. (*аглядаецца*). Глядзіце, каб бяды не
 было!.. Каб, барані божа, канцлер не пачу...

У гэтых момант затрубіў рог. Загрымела вясёлая музыка.

Стары слуга. Чуецце? Кароль з палівання вярнуўся!
Хутчэй! Хутчэй!

Повар. Хутчэй на кухню!

Выбягает. Слугі за ім. Пад гукі музыкі слугі прыносяць з кухні ўсё
 новыя і новыя стравы, ставяць іх на стол, выбягаюць і зноў вяртаюцца.
Стары слуга правярае парадак расстаноўкі бліёд на стале, дзе-ні-дзе
 перастаўляе. Слугі, спяшаючыся, заканчваюць сервіроўку стала. Потым
 кожны з іх займае сваё месца за спінкамі крэслу і застывае ў нерухомай
 позе. З'яўляюцца герольды, трубяць у фанфары і ўрачыста абавяшчаюць.

Герольды. Вялікі кароль Дурымонт з сямействам і ўсім
 сваім дваром распачынае сваю каралеўскую вячэрну! (*Грубяць у*
фанфары.) Канцлер яго вялікасці карала Дурымонта. (*Пад гукі*
музыкі ўваходзіць канцлер.) Прыдворны астралог яго вялікасці!
(*Уваходзіць астралог.*) Прыдворны паэт яго вялікасці! (*Ува-*
ходзіць паэт.) Яго вялікасць кароль Дурымонт з сынамі! (*Ува-*
ходзіць кароль з сынамі. Яго вядуць пад рукі.) Яе вялікасць
 каралева, супруга карала Дурымонта, з дачкамі! (*Уваходзіць ка-*
ралева з дачкамі, за ёю астатнія придворныя.)

Прыдворныя (хорам).

Вітаем, вітаем
Мы караля без меры!
Жадаем, жадаем
Мы смачнае вячэры!

Па знаку караля ўсе садзяцца за стол.

Кароль (аглядае стол). Чаму я не бачу тут цудоўных заморскіх курачак, якія прыслаў мне мой друг, принц суседнія дзяржавы?

Канцлер. Яны ўжо гатовы, ваша вялікасць, іх зараз прынесуць.

Прыдворны паэт. Ваша вялікасць, дазвольце мне, тым часам, прачытаць вам маю апошнюю паэму, прысвечаную сёненшній урачыстай вячэры.

Кароль. А... Што такое?.. Канцлер, у чым справа?

Канцлер. Ваш прыдворны паэт, ваша вялікасць, просіць вашага дазволу прачытаць вам свае вершы, сваю паэму, прысвечаную сёненшній урачыстай вячэры.

Кароль. А-а-а... паэму... Дык чаго-ж ён раней не сказаў? Няхай чытае.

Канцлер. Чытайце.

Прыдворныя. Просім! Просім! Калі ласка!

Жаночы голас. Ах, ён такі здольны! У яго вялікі талент!

Мужчынскі голас (басам). Яго прыемна паслухаць!

Паэт (устае). Ваша вялікасць, для таго, каб уславіць належным чынам такога вялікага ўладара, як вы, ваша вялікасць, патрэбны лепшыя ўзоры эпічнай паэзіі старадаўніх грэкаў. Я пішу свае творы выключна чыстым гекзаметрам. (Гул ухвалення з боку прыдворных).

Кароль (абываю). Мянэ зусім не Ѹікавіць, якімі ўзорамі вы карыстаецеся. Чытайце.

Паэт. Слухаю, ваша вялікасць. (Нізка згінаецца, потым прымае адпаведную позу і пачынае дэкламаваць урачыста і вялікасна.) О ты, разумны, о, вельмі прыгожы, о, сладкы кароль наш шляхетны. Добрае носіш імя Дурымонта, як розуму сімвал... (Пераможна аглядае ўсіх. На твары караля самаздаволеная ўхмылка. Паэт кланяецца.).

Пір наш кароль распачаў урачысты, раскошны багаты.
Курачак смачных заморскіх надумаў пад'есці ён сёння,

Курачак дзіўных, адкормленых добра і тлустых, салодкіх
надзіва.

Прынц, яго друг, нам прыслаў, як адзнаку вялікае дружбы.

Кароль (сярдзіта перапыняе паэта). Няпрауда! Даволі
брахаць! Зусім не вам прыслаў гэтых курачак мой друг, прынц
суседній дзяржавы, а мне асабіста.

Паэт (спалохана). Выбачайце, ваша вялікасць, я памыліўся.
Але гэта можна выправіць. — Курачак гэтых заморскіх прыслаў
яму друг яго добры.

Кароль (энтой перапыняе). Добры? Калі гэта ён зрабіўся
добрый? Я ведаў яго заўсёды як надзвычай злога дурня. Яму
ніколі не зраўняцца са мною.

Паэт (асцярожна). Ваша вялікасць, прынц — ваш друг,
а ваши сябры не могуць быць дурнямі. Інакш яны не варты
вашай дружбы, ваша вялікасць. Я так разумею.

Канцлер. Ен гаворыць правільна, ваша вялікасць.

Кароль. Не варты?.. А... Не варты маёй дружбы... Ну,
калі так, няхай застасцца добрым... Дазваляю...

Паэт збірасца дэкламаваць далей, а ў гэты момант повар і некалькі
слуг урачыста прыносяць вялізнае блюда. На ім пяць смажаных заморскіх
курачак. Ставяць блюда перад каралём. Кароль ажывіўся. Сямейства карава
з прагнасцю аглядае страву. Прыдворныя зайздросна. На паэта ніхто не
звяртае ўвагі.

Канцлер. Курачкі гатовы, ваша вялікасць.

Повар. Ваша вялікасць, дазвольце прапанаваць вам гэту
заморскую страву.

Кароль (задаволена). А, вельмі прыемна!

Паэт (збянтэжана). Ваша вялікасць, дазвольце мне дачы-
таць да канца.

Кароль. Што?.. А, гэта вы... Нех... (Махае рукою.) Не
трэба.

Паэт (жаласна). Ваша вялікасць, засталося ўсяго толькі
чатырыста сорак чатыры радкі...

Кароль (нездаволена). Даволі! Даволі! Досыць! Ніводнага
радка! Курачкі астынуць... Баюся, каб гэта не сапсавала мой
апетыт.

Канцлер (паэту). Потым, калі-небудзь іншым разам.

Прыдворныя (паэту). Даволі!.. Хопіцы!..

— У вас німа пачуцця меры!

— Сядайце!

Паэта цягнуць за рукавы, прымушаючы сесці.

Жаночы голас. Ax! Ен такі няздолъны! У яго німа ні
кроплі таленту!

Мужчынскі голас (басам). Яго немагчымна слухаць! Карабль (разглядаючи курачак). Яны, здаецца, пахнуць цудоўна. (Нюхае.) Я спадзяюся, што яны сапраўды вельмі смачныя.

Каралева. Цікава пакаштаваць.

Кароль (з апетытам). А вось зараз і пакаштаем.

Сыны караля (у адзін голас). Тата, дайце мне!

Кароль (нездаволена). Пачакайце!..

Дочки (тонкімі галасамі). Татачка, дайце нам, калі ласка!

Кароль. Пачакайце!.. Перш трэба іх падзяліць. (Канцлер з паклонам падае каралю вялізны нож і вілку.) Адна заморская курачка належыць па праву каралеве. Па адной трэба даць кожнаму з маіх адважных і разумных сыноў і па адной кожнай з маіх прыгожых дачок. Усё астатнія належыць мне самому. (Са здэўленнем глядзіць на пустое блюда.) Што гэта? Чаму няма курачкі?! Дзе мая курачка? Як-жа гэта атрымалася? Не, не, я мусіць пралічыцься. Кладзіце назад! (Усе кладуть сваіх курачак на блюда.) Трэба дзяліць спачатку. Тут відавочная памылка. (Кладзяе спачатку сабе на талерку. Потым кладзе каралеве. Адна з дачок засталася без курачки. Абедзве плачуць, абняўшыся. Кароль пачынае дзяліць зноў. Нехапіла аднаму з сыноў. Сыны пачынаюць біцца з-за курачкі. Кароль дае кожнаму з іх па ілбе. Дзеліць зноў. На гэты раз без курачкі засталася каралева). Збянятэжаны кароль не ведае, што рабіць. Нарэшце, раззлаваны ён кідае ўсё і аштурхоўвае блюда з курачкамі.) Што гэта? Чаму іх нельга ніяк падзяліць? Канцлер, што гэта значыць? Мне гэта не падабаецца! Сцеражыцесь, канцлер!

Канцлер. О, уладар наш вялікі і мудры! Даэвольце скажаць вам слова!

Кароль (пахмурна). Кажыце.

Канцлер. Асмелюся паведаміць вашай вялікасці, што тут усяго толькі пяць заморскіх курачак, а ў вашым славутым сямействе налічваецца разам з вами, дзякаваю богу, шэсць чалавек. Дык на кожнага па цэлай курачцы, вядома, не выходіць, ваша вялікасць. Трэба дзяліць інакш.

Кароль. Як гэта пяць? Чаму пяць?

Канцлер. Пяць, мой кароль. Калі вы не верыце, прашу падлічыць і пераканацца асабіста.

Кароль (недаверліва). Рэз, два... тры... чатыры... пяць. Сапраўды пяць. Эразумела, пяць! А хто сказаў, што щэсць? Хто асмеліўся ўвесці мяне ў эман? Адкуль такая знявага? (Канцлеру.) Дзяліце вы... Ды глядзіце, каб было роўна, бо калі не патрапіце,—галаву з плеч далоў. Гэй, панове прыдворныя, дапа-

Мажыце канцлеру падзяліць. Няўжо не знайдзеца тут ні аднаго разумнага чалавека, які мог бы вырашыць такую звычайную задачу?

Астралог (лісліва). Паводле законаў матэматычнай науکі пяць на шэсць не дзеліцца, ваша вялікасць.

Канцлер. Ваша вялікасць, гэта повар вінават. Ён павінен быў прыгатаваць гэтую страву так, каб яна дзялілася на роўныя часткі. (Дых.) Я ўжо даўно заўважаю, ваша вялікасць, што повар—чалавек шкодны, ненадзейны, а можа нават і небяспечны. Ён, мабыць, зрабіў гэта энарок.

Кароль. Што? Эздрада? Пакліаць сюды повара!

Слугі і прыдворныя бягуць па повара. Крычаць: «Повар! Дзе повар?»
Прыходзіць повар. Усміхаецца задаволена, у добрым настроі.

Повар. Як спадабалася майму каралю заморская страва? Я спадзяюся, што цудоўны соус, прыгатаваны паводле специяльна складзенага мною рэцэпта, быў смачны і падабаўся вашай вялікасці?

Кароль. Маўчаць! (Ускаквае, раззлаваны.) Эздраднік! Як ты асмеліуся зняважыць свайго ўладара? Нягоднік! Ты будзеш пакараны смерцю! Тваіх курачак ніхто не можа есці! Іх немагчыма падзяліць!

Спалоханы повар, не разумеючы, у чым справа, падае на калені. Цішыня.
У гэтых момант за акном чуецца шум, мітусня, лаянка.

Кароль. Што там такое?

Уваходзіць начальнік варты.

Начальнік варты. Ваша вялікасць! Нейкі хлапчук швэндаецца тут каля сцен палаца. Мабыць, хоча ўкрасці што-небудзь. Мы затрымалі яго.

Кароль. Вядзіце сюды.

Начальнік варты. Слухаю, ваша вялікасць.

Уваходзіць варта, штурхаючы наперад Янку.

Кароль. Ты хто такі?

Янка. Я — пастух, Янка. А ты хто?

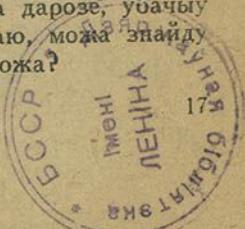
Кароль. Як гэта хто? Я — твой кароль.

Янка (прастадушна). А, дык ты, значыцца, і ёсьць кароль?
Нарэшце, я цябе ўбачыў. Дзенъ добры, пане кароль! (Кланяецца.)

Кароль. Што ты рабіў каля сцен майго палаца?

Янка. Я шукаю праўду. І вось, ідучы па дарозе, ўбачыў я гэтых палац і рашыў падыйсці бліжэй. Думаю, можа знайду я тут праўду і щасце. Можа кароль мне дапаможа?

2. Цудоўная дудка



Кароль. Праўду? Шчасце? Табе патрэбна шчасце? Вы
чулі, панове, ён шукае праўду і шчасце.

Астралог (*іранічна*). Ён шукае праўду!

Пазэт. Ён шукае шчасце! Вы бачылі гэткага дурня?
Прыдворныя (*хорам*).

Што ён сказаў?

Што ён сказаў?

Хо-хо, хо-хо, хо-хо!

Дурных праяў

І смешных спраў

Не чулі мы даўно!

Сыны і дочкі карала абкружылі Янку. Яны злязажіліа жтурхатоўць яго
і вагнуць за вонратку. Янка здаўлена глядзіць на кожнага з іх.

Першы сын.

Якія транты на плячах?!

Сапраўдана рыззё!

Другі сын.

Што за абутак на нагах?!

Глядзіце, хо-хо-хол..

Што ён сказаў?

Што ён сказаў?

Хо-хо, хо-хо, хо-хо!

Дурных праяў

І смешных спраў

Не чулі мы даўно!

Першая дачка.

Які калматы ён! Фе-фе!

Ну, праста, як мядзведзь!

Другая дачка.

А брудны!.. Нават брыдка нам

На твар яго глядзець!

Першы сын.

Ён нібы звер, як дзікі воўк

На нас усіх глядзіць!

Другі сын.

Вядома, хлоп! Якім-жа ён

Іначай можа быць?!

Усе разам.

Вядома, хлоп! Якім-жа ён

Іначай можа быць?!

Прыдворныя.

Вы чулі хлопа?

Вось дык на!

Ой, дурань-жа які!

Ха-ха-ха-ха!..

Ха-ха-ха-ха!..

Хі-хі, хі-хі, хі-хі!..

Кароль (*сміяцца, потым погляд яго спінняецца на блюдае з курачкамі*). А вось мы зараз і паглядзім, ці ёсь у цябе шчасце. Слухай, хлопча, можа ты нам скажаш, як трэба падзяліць гэтых заморскія курачкі роўна паміж майго сямейства? Курачак пяць, а нас, дзякаўцаў богу, шэсць. Што ты зробіш?

Прыдворныя. Ха-ха, ха-ха!

Хе-хе, хе-хе!..

Хі-хі, хі-хі, хі-хі!..

Астралог. Ваша вялікасць, калі вы самі разам з вашымі лепшымі дарадцамі не змаглі вырашыць такой складанай задачы, дык што можа зрабіць гэты вясковы хлапец?

Канцлер (*пахмурна*). Гэтага дурня трэба кінудь у турму.

Янка. Падзяліць гэтых птушкі? Гэта-ж вельмі проста.

Канцлер (*злосна*). Разумнік знайшоўся...

Кароль. Калі падзеліш удала, каб нікому не было крӯйдна, дык атрымаеш узнагароду, а калі не, дык галаву далоў... Зразумей?..

Янка. Зразумеў, пане кароль.

Кароль. Дык пачынай.

Янка. Калі ласка. (*Падыходзіць да стала*.) Вось сядзіць перад намі кароль, наш вялікі ўладар, першая галава ў дзяржаве. А побач з ім сядзіць вялікая каралева, наша літасцівая матухна. Як сонца і месяц свецяць нам з неба, так і кароль з каралевою свецяць нам з свайго палаца. Так я кажу, пане кароль?

Кароль (*задаволена*). Так.

Янка. Разам з каралевою ўдваіх седзіцё вы на пасадзе, пане кароль?

Кароль. Так, нас з каралевою двое.

Янка (*бярэ курачку*). Калі вас двое, дык я вам дам курачку.

Разам з ёю вас будзе тут троє. (*Дае ім курачку*.)

Кароль. А далей?

Янка. Па правую руку тваю, вялікі кароль, сядзіць твае адважныя сыны. Колькі вас тут, слаўныя каралевічы?

Сыны карала. Нас двое.

Янка. Дык я вам даю таксама, як і каралю з каралевою курачку. Разам з ёю вас будзе тут троє. (*Дае ім*.)

Кароль (*зацікаўлена*). А далей?

Янка. Па левую руку тваю, матухна каралева, сядзіць прыгожыя каралеўскія дочки. Колькі вас тут, каралеўны-красуні?

Дочки карала. Нас двое.

Янка. Вас двое, дык я даю вам курачку. Разам з ёй вас будзе трое. А рэшта належыць мне. Я тут адзін і таму бяру сабе дзве курачки за тое, што дзяліў. Дык і нас будзе трое. Эх, добра пахнудь! Мабыць, сапраўды смачныя. Двух курачак я адзін не з’ем, дык адну даю повару за тое, што смачна прыгатаваў. (*Дас* повару, *той баіца браць, глядзіць на карала.*)

Кароль (*смяеца задаволены*). Згодзен! Дазваляю! Вось гэта дык дзялёж! Усіх надзяліў і сябе не забыў. Клянуся вусамі— смачна! Можаш ісці! На гэты раз я табе дарую.

Повар (*моўчкі кланяеца, выходзіць. Па дарозе ціха да Янкі.*) Дзякую, хлопча! Выручыў ты мяне з ліхой бяды, дара-жэнкі!

Кароль (*да Янкі*). Бачу я, хлопець, ты шчаслівы.

Янка. Каму шанцуе, той і ў лапцах танцуе. Так у нас кажуць, пане кароль.

Кароль. Можаш пакуль што застацца пры двары. Заўтра я падумаю, што з табою рабіць. Як вы думaeце, канцлер?

Канцлер. Няхай ён ідзе на кухню, да повара. Там зной-дзеца для яго чорная работа. (*Да Янкі.*) Там і пераначаеш. (*Янка ідзе за поварам.*) Не варта трymаць яго пры двары, ваша вялікасць. Ніхто не ведае, хто ён такі і адкуль прышоў. Ён здаецца мне небяспечным.

Астралог. Трэба даць яму заўтра невялікую ўзнагароду за тое, што ён пазабавіў вашу вялікасць, і прагнаць яго прэч.

Канцлер (*пахмурна*). Лепш за ўсё кінуць яго праста ў турму. Баюся, каб не было ад яго бяды. Занадта спрытыни!

Кароль. Заўтра, панове, заўтра! Цяпер няма часу. Трэба весяліцца.

Пачынаеца каралеўскі пір, танцы.

Заслона

КАРЦІНА ТРЕЦЯЯ

Небыліцы

Спальня карала. Вялізны ўпрыгожаны ложак пад балдахінам. Кароль спіць. Вакол ложка, ля кожнага вугла, стаіць па вартавому, да ложка асця-рожна падыходзіць, схіліўшыся стары слуга. За ім чарадою канцлер, астралог, прыдворны цаэт, начальнік варты,

Стары слуга.

Ціха, ціха, не шуміце!

Наш кароль салодка спіць.

Канцлер.

Асцярожней вы ідзіце.

Каб яго не пабудзіць!

Астралог:

Дурымонт наш пачывае!..

Канцлер і ўсе.

Ша-ша-ша!..

Паэт.

Ой, глядзіце, пазяхае!..

Канцлер і ўсе.

Ша-ша-ша!..

Кароль (заварушыўся, потым працірае вочы, пазяхае).

А-а-а... апхі!..

Усе (адскочылі ад ложка, хорам). Будзьце здаровы, ваша вялікасць! Добрай раніцы, ваша вялікасць!

Кароль (пазяхае). А... а... а...

Пакой паступова напаўняеца прыдворнымі.

Канцлер. Добрай раніцы, ваша вялікасць! Як вы сябе адчуваеце?

Кароль. А... а... а... Жывот нешта баліць... (Пазяхае.) А... а... а... Учора, відаць, пад'ёў залішняе.

Садзіца на ложку. Непасрэдна калі ложка стаіць толькі канцлер.

Кароль. Канцлер!

Канцлер. Чаго загадаеце, ваша вялікасць?

Кароль. Апранацца!

Канцлер. Яго вялікасць жадае апранацца!

Прыдворныя. Вялікі кароль Дурымонт прачнуўся! Яго вялікасць жадае апранацца!

Канцлер робіць знак начальніку варты. Начальнік варты ківае вартавым. Тыя моўкі выходзяць. Пад гукі музыкі пачынаеца цырамонія каралеўскага ранішняга туалета.

Кароль (апрануўшы халат і пантофлі). Сумна нешта... Канцлер!..

Канцлер. Чаго загадаеце, ваша вялікасць?

Кароль устае з ложка пры дапамозе канцлера і старога слугі. Слугі прыносяць красла. Кароль садзіца.

Кароль. А-а-а... Раскажыце што-небудзь, канцлер, ды толькі цікавае.

Канцлер. Можа ваша вялікасць зробіць ласку заняцца дзяржаўнымі справамі? Я магу зрабіць даклад.

Вымае з-пад пахі скрутак з паперамі.

Кароль. Справы пасля... Надакучылі... Ад вас заўсёды толькі і чуеш пра звычайнія рэчы. Сумна! А... а... а... Раскажыце мне цікавую небыліцу, каб я сапраўды не паверый.

Паэт. Можа дачытаць вам маю новую паэму, ваша вялікасць?

Кароль. А... а... а... Не трэба.

Канцлер. Можа пан астралог раскажа вам што-небудзь? Ен чалавек вучоны. Павінен ведаць розныя байкі ды небыліцы...

Астралог. Гм... гм... Наконт небыліц, пан канцлер, здаецца, сам вялікі майстар. Ен атрымлівае весткі ад розных здарэннях з усіх дзяржавы. Ен вырашае ўсялякія справы.

Канцлер (злосна, але непрыкметна хапае астралога за руку). Выдумляйце што-небудзь хутчэй, стары блазан!

Астралог (голосна). Ай, што вы шчыпаецеся?

Кароль. Цішэй, панове, Няўжо ў вас няма для мяне нічога цікавага? Сорам! (Пачынае злаваць.) Канцлер! Калі зараз ніхто не раскажа мне небыліцу, дык я ўсім вам галовы паадсякаю.

Астралог. Ваша вялікасць... Выбачайце... Гэта так нечакана. Мы не мелі часу падрыхтавацца...

Канцлер. Ваша вялікасць! Прыдумаў! Загадайце пакліаць таго вясковага дурня, што дзяліў учора заморскія курачки за вашым сталом. Калі ён не здолее расказаць вам трапную небыліцу, адсячыце яму галаву. Гэта будзе і цікава і карысна.

Кароль (ажывіўся). Пакліаць таго хлопа!

Канцлер (слугам). Гэй, пакліаць таго хлопа!

Астралог. Пакліаць таго хлопа!

Слугі прыводзяць Янку. Ен у добрым настроі.

Янка (ветліва). Дзень добры, пане кароль! А добра я ўчора пад'ё ды выспаўся на славу, дзякуючы тваёй ласцы. Навошта клікаў?

Кароль. Слухай, хлопча! раскажы ты мне небыліцу, але-ж такую, каб я сапрауды не паверыў. Калі здолееш расказаць такую небыліцу, што я не вытрымаю і крыкну: «Брэшаш, няпрауда!»— дык будзе табе ад мяне вялікая ўзнагарода, а калі не здолееш, дык выбачай, прыдзеца табе, мабыць, з галавой развітацца.

Янка. Навошта небыліцы казаць? Я маніць не здатны. Ды сапрауднае жыщё цікавей за небыліцы. У жыцці часам такое бывае, што ты-бі ніколі не паверыў. Магу я табе расказаць, пане кароль, толькі тое, што сапрауды ў жыцці здараеца. Калі падабаеца, дык і добра, а калі не, дык не мая ў тым віна. Як было — так і скажу.

Кароль. Кажы, ды каб было складна, бо інакш, — мой меч, — твая галава з плеч!

Янка. Дык слухай, пане кароль. Можа знімеш галаву, а можа не. Раскажу я табе, што ў нашай вёсцы было. А добра-ж

у нашай мясцоўасці, каб ты ведаў. От, калі-б ты сам паглядзеў, дык пэўна спадабалася-б. Пасу я свой статак на ўзгорку, калі рэчкі, звычайна, ды разглядаю божы свет. А вакол так гожа, так радасна. Яснае сонейка свеціць на небе. Ветрык калыша зялёнае венце на вербах. Рэчка зіхачіць праз аleshнік, бы тое люстэрка. А ў вадзе плаваюць гусі, а ў небе хмаркі белыя плывуць, нібы гусіны пух. А на тым беразе ўдалечыні лес густы, вялізны, зялёны... а навокал травы ды кветкі. От, каб і ты паляжаў там: мабыць, спадабалася-б.

Кароль (пазяхае). А... а... а...

Янка. Добра ў нас на поплаве, пане кароль, на зялёнай траўцы-мураўцы, пасярод свежых кветак. Толькі вось паны жыцця не даюць. Асабліва — наш пан злы. У яго злосці — поўныя косці. Ён маіх бацькоў гоніць, хоча нашу хату разбурыць.

Канцлер (схамянуўся, рэзка). Гэта каралю не цікава! (Грозна.) Да-ж твая небыліца?

Янка. Ды навошта вам небыліца? Паслухай лепш, пане кароль, горкую праўду жыццёвую. На цябе наша надзея, як на бацьку роднага. Абарані ад злога пана.

Кароль (пазяхае). А... а... а... Сумна... Нецікава...

Янка (абурана глядзіць на караля). Ты-ж кароль, ты навінен ведаць, як твае людзі жывуць, якую крыўду ад пана церпяць. Гэта-ж не толькі мы адны, усім цяжка.

Канцлер (шалёна). Змоўкні, злыдзень! Кажы хутчэй не-быліцы, а калі не можаш — галаву адсяку, дурань вясковы! Ваша вялікасць, дазвольце яго пакараць за дурныя слова.

Кароль (не звяртае на канцлера ўвагі, лягіва). Каго-ж ты там пасвіў? (Пазяхае). А... а... а...

Янка (спачатку маўчыць, потым рэзка). Пчолы.

Кароль (эздзіўлена). Пчолы?! (Крыху ажыўіўся.) Пчолы...

Янка. Але, пчолы. Ты хочаш небыліду? Дык слухай! У майго бацькі быў вялізны вулей і было ў ім пчол тысячы, мабыць, тры. Вось і пасвіў я гэтая пчолы. Вельмі любіў іх мой бацька і кожны вечар сам іх пералічваў, калі я прыганю іх з пашы.

Кароль (спачатку захапляеца апавяданнем і слухае, адкрыўши рот, але потым схамянуўся). Праўда, праўда! Усё на свеце бывае, дык і гэта можа быць. Праўда, пане канцлер?

Канцлер (зразумеў, у чым справа). Праўда, ваша вялікасць, чыстая праўда!

Янка. Пасу я свой пчаліны статак, а птушкі на дрэвах плююць, а пчолкі мае гудуць так жаласна, быццам плачуць над горкай бядняцкай долій, быццам хочуць сказаць: «Бедны пастух!

Кінь ты гэты край ды ідзі ў свет шукаць сабе шчасця, шчасця і прауды».

Кароль. (Яму зноў сумна.) А... а... а...

Канцлер (насцярожыўся, з пагрозай). Гэй, без лішніх слоў! Караблю сумна!

Янка. Вось аднойчы пасвіў я гэтыя пчолы цэлы дзень, ды стаміўся надта. Прыгнаў іх увечары дахаты, а там бацька мой пачаў іх падлічваць і зауважыў, што адной пчолкі нехапае.

Кароль (зноў ажывіўся, слухае ўважліва). Нехапае?!

Янка. Зазлаваў на мяне мой бацька і загадаў мне ісці шукаць гэтую пчолку. «Калі, — кажа, — не знайдзеш, дык і дахаты не вяртайся!» Ну, што-ж, я пайшоў. Іду гэта я лесам, ды ніяк яе знайсці не магу. Прышоў я, нарэшце, на бераг марскі. Аж тут і ляжыць мая пчолка. Ляцела яна, значыць, да берага, ды зачапілася за мора, упала ды зламала сабе ножку.

Кароль (не вытрымаў). Ха-ха-ха...

Янка. Ляжыць яна, небарарака, і мычыць, а на яе тым часам, ваўкі напалі.

Кароль. Ваўкі?! Гм... Усё на свеце бывае, дык і гэта можа быць. Праўда, пане канцлер?

Канцлер. Праўда, ваша вялікасць, чыстая праўда!

Янка. Схапіў я пчолку за вуха і цягну яе да сябе ды крычу на ваўкоў: «Аюсь, куды, падлы!» А яны ўчапіліся за другое вуха і да сябе цягнуць. Адарвалася ў пчолкі галоўка. Ваўкі спалохаліся і пабеглі, а я і не ведаю, што рабіць. Ды была ў мяне пляшка з алеем. Нашмараваў я тады пчолцы шыю алеем ды прыкленіў галаву. Аж бачу, вырас з пчалінай шыї вялізны сланечнік ды такі высокі, што пад саме неба. Семачак на ім не пералічыць. Палез я на гэты сланечнік, каб семачкамі паласавацца, ды бачу, што-ад яго да неба рукой падаць. Узлез я на неба ды іду сабэ паціху.

Кароль. На неба?! І гэта не дзіва. Усё на свеце бывае, дык і гэта можа быць. Праўда, пане канцлер?

Канцлер. Праўда, ваша вялікасць, чыстая праўда!

Янка. Іду гэта я сабе па небе, аж бачу — едзе воз. А запрэжаны ў гэты воз не конь, а чалавек нейкі старэнкі. Цягне, небарарака, воз, з апошніх сіл выбіваецца, ды такі жаласлівы ў яго выгляд. Э носу цячэ, сам у лахманах, у брудзе, аж нехта яго яшчэ пугай падганяе.

Кароль. Усё на свеце бывае, дык і гэта можа быць. Праўда, пане канцлер?

Канцлер. Праўда, ваша вялікасць, чыстая праўда!

Янка. Прыгладзеўся я да яго, твар нібыта знаёмы. Тут я і пазнаў старога: «Авохці мне, — думаю, — дык гэта-ж стары наш кароль-нябожчык». І сапраўды, гэта і быў, пане кароль, твой бацька. Гэта-ж на ім чэрці гной возяць на тым свеце.

Кароль. Брэшаш! Няпраўда! Не можа гэтага быць!

Канцлер. Як ты асмеліўся, падлюга?

Кароль. Нягоднік! Я табе галаву адсяку! Чулі? Цьфу! Такое сказаць пра майго, славутай памяці, бацьку, каралаля-нябожчыка!

Янка. Дык на тое-ж небыліца. Ты-ж сам, пане кароль, загадаў мне сказаць што-небудзь такое нечуванае, каб ты сапраўды не паверыў ды крыкнуў: «Няпраўда! Брэшаш!» Мне-ж гэта, відаць, удалося.

Кароль. Дык гэта няпраўда? Ты зманіў?

Янка. Няпраўда, пане кароль. Эразумела, няпраўда.

Кароль (супакоіўся). Ха-ха-ха... Спрытны хлоп! Лоўка зманіў! Цікавая была небыліца! (Канцлеру.) Чаго-б ён ні сказаў, на ўсё крычыше: «Праўда, ён кажа праўду!»

Канцлер (уіха). Слухаю, ваша вялікасць.

Кароль (да Янкі). Кажы другую..

Янка. Можна і другую...

Кароль. Толькі глядзі, каб пра майго бацьку-нябожчыка больш ні слова, бо інакш, мой меч — твая галава з плеч!

Янка. Можна і гэта. Дык слухай, пане кароль, што аднойчы таксама са мною здарылася. Даведаўся я неяк, што за морам мяняюць чмялёў на быкоў, мух на кароў, а цялят на камароў. Набраў я тры збаны, адзін поўны чмялёў, а другі поўны мух, а трэці поўны камароў і паехаў за мора мяняць на быдла. Прыехаў я за мора і прамяняў тых чмялёў на быкоў, мух на кароў і камароў на цялят. Прамяняў усе тры збаны.

Кароль. Усё на свеце бывае, дык і гэта, мабыць, праўда.

Канцлер. Праўда, ваша вялікасць. Ён кажа чыстую праўду!

Прыдворныя (па знаку канцлера). Вядома-ж, гэта праўда!

Янка. Хацеў я іх на наш бок пераправіць, але за перавоз бяруць вельмі дорага. Што мне рабіць? Пачаў я іх за хвост хапаць ды цераз мора на наш бераг кідаць. Пакінуў сабе толькі маладога бычка. Размахнуў я гэтага бычка, кінуў ды хвост з рукі не выпусціў і разам з ім цераз мора перакінуўся.

Кароль. Мабыць і гэта праўда. Усё на свеце бывае, дык і гэта можа быць.

Канцлер. Праўда, ваша вялікасць, праўда! Ён кажа чыстую праўду!

Прыдворныя. Вядома-ж, праўда.

Янка. Перакінуўся я цераз мора, аж бачу, не ў той бок трапіў. Апінуўся я не перад нашай вёскай, а перад тваім каралеўскім садам. Сеў я на свайго бычка, ды паехаў. Аж, бачу я, сядзяць перада мною на лаўцы пад дрэвам двое, ды цалуюцца. (Глядзіць на канцлера, які пачынае драмаць.) Адзін з іх такі высокі ды хударлявы. Прыгледзіўся я да іх ды кажу сабе: «Эге, дык гэта-ж, канцлер нашаё дзяржавы з тваёй, пане кароль, жонкай, з каралеваю-матухнай, цалуюцца!»

Кароль. Не можа быць! Брэшаш! Няпраўда! (Грозна глядзіць на канцлера) Канцлер, што гэта значыць?

Канцлер (схамянуўся, механічна). Праўда, ваша вялікасць, праўда. Ён кажа чистую праўду!

Кароль. Як? Дык гэта праўда? Эздаднікі! Не можа быць!

Канцлер (спалохана, зразумеў). Ваша вялікасць, ён брэша! Гэта няпраўда! Але-ж вы самі загадалі мне казаць: «Праўда, ваша вялікасць! Ён кажа чистую праўду!..»

Кароль (збянтэжана). Праўда... няпраўда... Нічога не разумею! (Грозна.) Праўда гэта ці няпраўда тое, што ён кажа?

Канцлер. Дальбог, няпраўда, ваша вялікасць! Ён брэша нахабна, гэта лайдак. Яго небыліцы нікуды не варты, яны нават злачынны. Дазвольце яму адсячы галаву, ваша вялікасць.

Кароль (да Янкі). Дык гэта мана? Ты збрахаў?

Янка. На тое-ж небыліца. Я павінен быў выдумаць нешта такое, каб ты не паверты і крыкнү: «Няпраўда! Брэшаш!» Я гэта зрабіў у другі раз і чакаю абяцанай узнагароды.

Кароль (супакоіўся). Спрытны хлоп! Раскажы мне яшчэ адну небыліцу. Калі я ў трэці раз не паверту і крыкнү: «Няпраўда!», дык атрымаеш ты ад мяне вялікую ўзнагароду, а калі не... дык усёроўна галаву ссяку.

Янка. Можна і так...

Кароль. Але глядзі, каб пра нікога з майго сямейства ні слова! Чуеш?

Янка. Чую.. Дык слухай, пане кароль. Жыў я да апошняга часу ў свайго бацькі. Але надумаў, нарэшце, пайсці ў свет, шукаць сабе праўды і шчасця. Калі я сказаў гэта свайму бацьку, дык ён згадзіўся мяне адпусціць.

Кароль. Нічога дзіўнага ў гэтым німа. Мабыць, гэта праўда.

Канцлер. Чистая праўда, ваша вялікасць!

Прыдворныя. Вядома-ж праўда.

Янка. Перад тым, як развітацца, даў мне мой бацька вось гэтую торбу ды кажа: «Вось табе торба, мой сыночак! Ідзі ты з ёю щукаць сабе шчасця. Можа прыдзеш ты часам у каraleўскі палац. Звярніся тады, сынок, да нашага вялікага караля, пакажы ты яму гэтую торбу і скажы яму, што пазычыў ён у мяне п'ять год таму назад поўную торбу золата, дык прашу я цяпер яго, каб звярнуў ён мне гэтую пазыку праз цябе, сынку». Вось гэтая торба, пане кароль, загадай, каб насыпалі яе золатам і звярні майму бацьку пазыку. Я прышоў, каб яе атрымаш.

Кароль. Брэшаш! Хлусня! Няпраўда! Я нічога не вінен твайму бацьку. Я-ж яго нават ніколі не ведаў. Канцлер, вы чулі?! Гэта-ж няпраўда?

Канцлер. Праўда, ваша вялікасць. Ён кажа чыстую праўду!

Прыдворныя (хорам). Вядома-ж, праўда!

Кароль. Як гэта праўда? Я-ж яго бацьку ніколі не бачыў? Вы, мабыць, розум згубілі! Вы мае гроши не шкадуецце!

Канцлер. Не, ваша вялікасць. Калі справа ідзе аб гэтым, дык не. Вы-ж яго бацьку нават не ведаецце! Ён брэша, гэты галган! Тоё, што ён сказаў,—няпраўда, брахня, мана! Яго трэба павесіць!

Кароль (зноў супакоїцца). Ага! От і я адразу здагадаўся, што няпраўда. Мяне не ашукаць! Брэшаш, хлоп!

Янка. Калі гэта няпраўда, дык я чакаю абяцанай узнагароды, бо ты, пане кароль, у трэці раз крыкнуў: «Брэшаш! Няпраўда!» Я твае жаданне задаволіў. Калі-ж гэта праўда, дык загадай насыпаць маю торбу золатам і адпусці мяне дахаты.

Кароль (глядзіць на яго са здзіўленнем). Глядзі, які спрытны! Мабыць, прыдзенца цябе ўзнагародзіць: я пакідаю цябе пры палацы і прызначаю цябе сваім галоўным дарадцам.

Янка. Дзякую, пане кароль. Пастараюся быць табе на патрэбу.

Канцлер і астралог глядзяць адзін на аднаго і шепчуцца.

Астралог. Ваша вялікасць, дазвольце звярнуцца да вашага новага дарадцы з трывма філасофскімі запытаннямі. Калі ён не здолеет на іх адказаць, ён не варты быць вашым дарадцам, тады трэба яму адчыніць галаву.

Кароль. Што? Тры філасофскія запытанні? (Глядзіць на канцлера, той ківае галавой.) А, трывма філасофскія запытанні. Цікава... Згодзен... Калі ты здолееш на іх адказаць, будзеш

майм карапеўскім дарадцам, а калі не, выбачай, мой меч — твая
галава з плеч!

Янка. Слухаю, пане кароль.

Астралог. Адкажы ты мне, мой любы, на гэткія запы-
танні: што ў сведе самае салодкае? Што ў сведе самае хуткае?
Што ў сведе самае багатае?

Кароль. Як? Як? Самае салодкае? Самае хуткае і самае
багатае? Цікава...

Янка (думае). Гэта-ж вельмі праста. Самае салодкае ў
свede—сон. Хоць якое гора цябе апанавала, хоць якія турботы,
а як ляжаш, пане кароль, і заснеш, дык на ўсё і забудешся.

Кароль (задыкаўлены). Праўда, праўда. А што самае хут-
кае ў сведе?

Янка. Самае хуткае ў сведе, пане кароль, гэта думкі чала-
вечыя. Ты яшчэ толькі збіраешся куды-небудзь ехаць, а думкі
твае ўжо там. Ты яшчэ толькі збіраешся што-небудзь зрабіць,
а ў думках сваіх ужо зрабіў. Сам ты тут, а думкі твае далёка.

Астралог. А што самае багатае ў сведе?

Янка. Самае багатае ў сведе — зямля. Яна сыцей і багацей
за ўсё, бо дае чалавеку ўсё, што яму трэба. З зямлі людзі і
жывяцца і кормяцца. Ці адгадаў, пане кароль?

Кароль (пляскае ў далоні). Угодаў, угодаў! Правільна!
Правільна! Прыйзначаю цябе майм прыдворным дарадцам.

Янка. Дзякую за ласку, пане кароль.

Кароль. Ха-ха-ха! Лоўка адказаў! Спрытна! Ха-ха-ха...
Пане астралог, гэта-ж верна, што... як ён казаў? Ага, сон — самае
салодкае ў сведе... (Пазяхае). А... а... асабліва пасля абеда...
(Жмурыцца.) Гэта правільна... А... а... а... Нешта зноў спаць
захацелася. Відаць, не даспаў. (Канцлеру і астралогу.) Ідзіце,
ідзіце! А... а... а... (Да Янкі.) Будзеш майм прыдворным дарад-
цам... (Махае рукоj, пачынае драмаць. Янка выходзіць.)

Астралог (канцлеру). А, каб на яго халера, які спрыт!
Лепшыя вучоныя краіны не маглі адказаць на гэтыя складаней-
шыя пытанні філасофіі, а гэты пастух, гэты вясковы дурань,
вырашыў іх адразу. Што рабіць?

Канцлер. Нам трэба чакаць вялікай бяды. Ён можа за-
ніць наша месца. Яго трэба знішчыць!

Астралог. Знішчыць?

Канцлер. Знішчыць, пакуль не позна! Нам трэба яго па-
зыцца.

Астралог. Але як?

Канцлер. Нешта прыдумаем. Падпільнем зручны выпадак
і як-небудэь загубім гэтага хлопа. Трэба дзейнічаць разам і
рашуча!

Астралог. Рашуча і разам, пане канцлер!

Канцлер. Вось дык разумнік! Як сумеў
Ён Дурымonta абдурыць?!

Яго рашуча трэба нам
Пазбыцца — знішчыць ці забіць!

Астралог. Так, пане канцлер, згодзен я.

Заўсёды будзем разам.

Яго мы знішчым, і тады

Канец усім абраузам!

Абодва. Мы хлопа знішчым! Караблю

Пра гэта мы не скажам.

Яго пазбыўшыся, мы ўсім

Свой розум тут пакажам.

Канцлер і астралог выходзяць, чуецца храп карала.

Заслона

АКТ ДРУГІ
КАРЦІНА ЧАЦВЕРТАЯ

Велікан

Каралеўскі пакой. Трон. За вонкамі палаца шум; крыкі, мітуснія. Кароль разгублена бегае па пакоі. Прыдворныя маўкліва туляцца па куткак.

Кароль. Што гэта робіцца навокал? Дзе канцлер? Чаму німа канцлер? Што гэта за шум? Панове, ад мяне нешта хаваюць! Дзе канцлер?

Уваходзяць канцлер і астралог.

Кароль (канцлеру). Дзе вы былі? Чаму там такі шум? Што гэта робіцца?

Канцлер. Ваша вялікасць гэта шуміць народ.

Кароль (здзіўлена). Народ? Што яму трэба?

Астралог. Народ бацца велікана.

Кароль. Якога велікана? Што гэта за глупства? Канцлер, я патрабую тлумачэння.

Канцлер. Ваша вялікасць! Трымайцесь мужна, як належаць славутаму ўладару. Нам пагражае небяспека.

Кароль (спалохана). Што? Што такое?

Канцлер. У нашай краіне з'явіўся аднекуль страшэнны велікан.

Кароль. Ах!

Канцлер. Ён разбурае вёскі і гарады. Ён нішчыць жывёлу.

Астралог. На снеданне яму патрэбны цэлы бык.

Кароль. Ах!

Канцлер. Але справа не ў гэтым. Галоўная небяспека ў народных хваляваннях.

Астралог. Насельніцтва паразбягалася і хаваецца па лесах.

Канцлер. Ніхто не працуе.

Астралог. У краіне непарадкі, ваша вялікасць. Пагражас голад.

Канцлер. З маёntкаў паноў і шляхты паўсякалі ўсе слугі. Сяляне кінулі працу.

Астралог. Хаваючыся ад велікана, яны збіраюцца ў вялізныя натоўпы.

Канцлер. Гэта вялікая небяспека, ваша вялікасць.

Астралог. Народ гаворыць, што велікан — пакарамеже, паслане за грахі паноў.

Кароль. Ах! Канцлер, што рабіць?

Канцлер. Учора я выслаў супроть велікана войскі. Я не хацеў вам казаць пра ёсё гэта, каб не турбаваць вас дарэмна, але цяпер, улічваючы адказнасць моманту і непарадкі ў краіне, я павінен вам аб усім паведаміць. Дзяржава ў небяспечы, вайна вялікасць.

Кароль. Ах, што рабіць? Панове, што рабіць? (За вокнамі ўзмацняецца шум. Кароль прыслухоўваецца.) Канцлер, што там такое? Чаму такі шум? У мяне пачынае балець галава.

Канцлер. Народ хвалюецца, ваша вялікасць. Народ патрабуе ад вас рашучых дзеяній для абароны краіны ад велікана. Натоўп перад палацам патрабуе, каб вы да яго вышлі. Ён хоча вас бачыць.

Кароль. Ах, навошта ўсё гэта? Скажыце ім, каб яны ішлі дахаты.

Канцлер. У іх няма хат. Гэта бежанцы з разбураных веліканам мясцовасцей.

Кароль. Скажыце ім, каб яны супакоіліся. Скажыце, што ўсё зроблена. Скажыце, што супроть велікана высланы войскі, што яны яго, бясспрэчна, заб'юць альбо прагоняць.

Канцлер. Я ім гэта казаў. Але яны не слухаюць.

Кароль. Ах, што рабіць? (Бездапаможна бегае па пакоі.)

Астралог. Ад войска вестак няма, пане канцлер?

Канцлер. Пакуль што няма.

Кароль. Што рабіць? Чаго вы маўчыце, як бараны?

Канцлер. Ваша вялікасць, не хвалойцеся. (Паэт.) Трэба супакоіць караля, даць яго думкам другі напрамак.

Паэт (выходзіць наперад, сплоханы, разгублены, пачынае няпэўным голосам). — Вораг бацца цябе уладыр наш вялікі, магутны;

Любіць цябе твой народ, абаронца краіны
адважны...

Кароль (не слухаючы яго, бегае). Эмоўкніце! Панове, што рабіць? (Раптоўна спыніўшыся, да прыдворных.) Вы чуеце? Што там?

Канцлер. Народ хоча праціснуцца ў каралеўскі палац.

Астралог. Яны выціскаюць вартавых, ваша вялікасць.

Канцлер. Вам неабходна выйсці да іх, ваша вялікасць.

Кароль (спалохана). Не пайду!

Астралог. На адну толькі хвіліну, ваша вялікасць. Народ убачыць вас і супакоіцца.

Кароль у замяшанні. Не ведае, што рабіць. Канцлер і астралог насочваюць яму на галаву карону і падштурхуюць да дзвярэй. Кароль ідзе неахвотна. Карона з'ехала на бок. Шум за вокнамі ўзмацняецца.

Галасы. Злітуйся, вялікі кароль!

— На цябе ўся надзея!

— Дапамажы супроць велікану!

— На тое ты наш кароль.

— Ён топча нашы палеткі, разбурае хаты!

— Ён нішчыць жывёлу!

— Загадай, каб прагнالі велікану!

Кароль (спалохана адступае). Канцлер! Разбярыцца! Скажыце ім што-небудзь. (Хаваецца за трон.)

Канцлер. Людзі, супакойцеся! Зроблена ўсё, што трэба. Супроць веліканы высланы войскі. Наш вялікі і добры кароль загадаў, каб велікан забілі ці прагналі. Не бойцеся! Ідзіце сабе здаровы! Не турбуйце карала, ён заняты важнымі справамі. Ён абароніць вас ад веліканы. (Канцлер непрыкметна робіць знак начальніку варты. Вартавыя адціскаюць народ. Дзвёры зачыняюцца. Кароль выходзіць з-за трона.)

Кароль (тупае нагамі). Здрада! Чорт ведае што! Хто да зволіў ім урывашца сюды? Дзе мая варта?

Шум. Кароль ізноў спалохана хаваецца за трон. Дзвёры адчыняюцца, у пакой урываецца ганец. За ім уваходзіць начальнік варты.

Кароль. Ну, што там яшчэ?

Начальнік варты. Ваша вялікасць, гэта ганец ад войска. Ён ледзь прабіўся скрозьнатоўп.

Ганец. Ваша вялікасць! Бяда! Велікан ідзе сюды!

Каралева. Мы ў небяспечы!

Дочки карала. Ах! Ах! Ах!

Першы сын. Трэба ратавацца!

Другі сын. Мамка, я баюся...

Кароль. Дзе войска?

Канцлер. Цішэй! Кажы.

Ганец. Ваша вялікасць! Учора раніцай, як вам вядома, наша войска рушыла супроть велікана. Каля поўдня мы яго ўбачылі,—ён ішоў па дарозе. Убачыўши велікана, войска смынілася і пачало рыхтавацца да бою.

Кароль. Далей, далей...

Ганец. Заўважыўши наша войска велікан лёг на зямлю...

Кароль. Ах!

Прыдворныя. Ах!

Ганец. Ён заткнуў сабе адну назлру пальцам і пачаў дзымуць праз другую, ды так моцна, што ўзняўся страшэнны віхор і далёка адкінуў наша войска. Салдаты лётали ў паветры, як пер'е.

Канцлер. Панове, цішэй, цішэй, супакойдзеся!

Ганец. Наша войска развеяна. Салдаты паразбегліся. Ніхто не хоча змагацца. Велікан ідзе сюды...

Кароль. Ён ідзе сюды!

Каралева. Мы загінем!

Дочки. Ах! Ах! Ах!

Першы сын. Трэба ўцякаць!

Другі сын. Ой! Ой! Ой!

Ганец. Ён набліжаецца да каралеўскага палаца, ваша вялікасць.

Кароль (бегас па пакоі). Што рабіць? Панове, што рабіць? Ён можа мяне забіць. Ён разбурыць мой палац.

Канцлер. Ваша вялікасць, супакойдзеся. Усё гэта не так страшна, як здаецца.

Астралог. Можа з ім варта ўступіць у перагаворы? Ваша вялікасць, да яго трэба паслаць дэлегацыю. Можа яна здолее ад яго адкупіцца.

Канцлер. Я думаю, што ён згодзіцца за пэўны выкуп пакінуць нашу дзяржаву і накіравацца ў суседнюю краіну.

Кароль (з надзеяй). Так... так... праўда... Да яго трэба накіраваць паслоў. Няхай ідуць яму настурч. Але каго мы пашлем?

Астралог. Калі я казаў пра дэлегацыю, я меў на ўвазе пана канцлера. Ён чалавек дзяржаўнага розуму. Ён, мусіць, здолее ўгаварыць ці ашукаць велікана. Няхай ідзе яму настурч.

Канцлер (нездаволена). А я меў на ўвазе якраз пана астралога. Ваша вялікасць, я прапаную прызначыць паслом да велікана пана астралога. Ён чалавек вучоны. Яму вядомы ўсялякія науки і ў тым ліку магія. Ён зможа ўздзейнічаць на велікана сваім магічнымі заклінаннямі.

Кароль (недярпіва махае рукою). Абодва! Абодва!
Я прызначаю вас абодвух. Вы павіны ісці насустрач велікану і
прагнаць яго, усёроўна якімі сродкамі. Калі вы не згодны я зага-
даю адсячы вам галовы.

Канцлер (хлопае сабе па ільбу). Ваша вялікасць, я ведаю,
што рабіць. Трэба паслаць да велікана вашага дарадцу.

Астралог. Цудоўная ідэя! Як гэта я сам не здагадаўся?
Але, але... Няхай пакажа свой найвышэйшы розум і сваю адвату.
Загадайце яму забіць велікана альбо ўзяць яго ў палон.

Канцлер. Калі яму не пашанцуе і велікан яго заб'е, шкоды
вялікай не будзе. Усёроўна, ён чалавек не нашага стану, чужы.
Ён — просты мужык, яго ніхто не ведае і, калі ён загіне, мы
нічога не страдам. Мы паспрабуем тады ўступіць з веліканам у
сур'ёзныя перагаворы. Мы скажам яму, што гэты хлоп, які асме-
ліўся на яго напасці, быў з суседніх дзяржавы. Мы гэта
пачвердзім дакументамі. Мы паспрабуем нацкаваць велікана на
гэтую дзяржаву. У крайнім выпадку мы адкупімся ад яго, даўши
яму ў падарунак сотню-другую сялян і багаты скарб.

Кароль. Гм... скарб... Можа даволі адных сялян?

Канцлер. Ваша вялікасць, потым, калі велікан пакіне
краіну, мы зможем усе гэтыя страты спагнаць з народа, пры-
дапамозе новых узмоцненых падаткаў.

Кароль. Згодзен! Згодзен! Паклікаць сюды майго новага
дарадцу!

Усе. Паклікаць новага дарадцу! Паклікаць новага дарадцу!
Прыводзяць Янку.

Янка. Дзень добры, пане кароль! Якую маеш да мяне
патрэбу? Ты выклікаў мяне, напэўна, для таго, каб даць абя-
даную ўзнагароду?

Канцлер. У нашай краіне з'явіўся велікан. Дык вось мой
загад: ідзі яму насустрач і спыні, чым хочаш. Калі ты здолееш
забіць яго ці ўзяць у палон,— я дам табе ўсё, што ты захочаш,
а калі не — галаву далоў.

Янка. Спыніць велікана? (Думае.)

Каралява. О, добры і мужны юнак, на вас пазірае ўся
краіна. Мы ўсе чакаем ад вас паратунку.

Першы сын. Ты павінен сам зразумець, — велікан можа
нас усіх забіць.

Дочки (у адзін голас, малітоўна, склаўшы руکі і робячы

рэверанс). О, шляхетны, о разумны юнак! Ратуйце нас ад жудаснага велікана.

Другі сын (пачынае хныкаць). Я баюся...

Кароль. Адчапіся... Ну?

Янка. Хіба паспрабаваць? (Усе ўзрадаваліся.)

Канцлер. Дык ідзі хутчэй!

Астралог. Ідзі, пакуль не позна!

Янка. Добра, пане кароль! Дай мне сыр і хлеб на дарогу, каб падмацавацца. Больш мне нічога не трэба.

Кароль. Даць яму сыр! Даць яму хлеб! (Усе кідаюцца па сыр і хлеб. Даюць яму сыр і круглы хлеб.)

Янка (кладзе сыр і хлеб у торбу). Іду. Цікава паглядзець, што гэта за велікан такі? Але глядзі, кароль, каб і ты выканай сваё слова і зрабіў усё, што я пажадаю, калі я выканано твой загад і вызвалю краіну ад велікана.

Кароль (важна). Каraleўская слова непарушна. Ідзі, маладзец.

Канцлер і астралог пераглядаюцца. Янка выходзіць з пакою.

Заслона

КАРЦІНА ПЯТАЯ

Сустрэча з веліканам

Везар. Прыйгожая мясцовасць. Лес. Узгоркі. Ідзе Янка з торбаю на спине. Спявае.

Янка (спявае). Шчасце ўсёды, дзе захочаш,

Толькі ведай, брат адно:

Шчасця трэба дамагчыся

І самім узядзь яго.

Заспяваем пра раздолле,

Годзе смутку панаваць,

Досыць жыць нам у няволі.

Пойдзем шчасце здабываць!

(Спянецца.) Стаміўся нешта. Відаць, ужо час адпачыць. Дыесці захаделася. (Аглядаецца.) Якая прыйгожая мясцовасць! Тут я і спынюся. Навокал нікога ніяма. Людзей не чуваць і не відаць. Мабыць, паўцякалі, небаракі. Велікан, мусіць, недалёка. Хутка спаткаемся. (Уздыхае.) Але я не баюся. Што ён мне зробіць? Ен хоць і вялікі, але затое, мабыць, і дурны. (Скідае

торбу, садзіцца ля куста.) Трэба пакуль што павячэраць.
(Развязвае торбу, вымае сыр і хлеб. У гэты час за сцэнай чуваець
павольны, размераны, але вельмі моцны тупат.) Гэта, мабыць,
велікан. (Прыслухоўваецца. За сцэнай ніzkі голас спявае.)

Велікан (за сцэнай). Волат я вялізны —

Пагроза для людзей,
Бо як дам па шапцы,
Не знайдзеш ты касцей.

Іду па ўсіх краінах
Я шпаркаю хадой.
Мабыць, я заўладаю
Усёй куляю зямной!

З гэтымі словамі на сцэну выходзіць велікан, апрануты ў звярыную
скуру, валасаты, барадаты. Ногі абкручены кавалкамі звярынай скуры,
перавязанымі да нагі рамнямі. Шырокі скуранны пояс. У руках вялікая
доўбія. Велікан нюхает паветра, з шумам уぢягваючи яго ў ноздры. Ад подыху
яго варушацца лісты на дрэвах, хіліца долу трава, развязваюцца валасы
на галаве Янкі.

Велікан. Чым гэта тут пахне?

Янка. Добры вечар, дзядзька! Як маешся? (Смела гля-
дзіць на яго.)

Велікан (пахмурна глядзіць на Янку зверху уніз). Што
гэта тут за казюрка няшчасная? Хто гэта тут звініць, як камар
над вухам?

Янка. Я кажу: добры вечар, дзядзька! Хіба ты мяне не па-
знаў? Куды гэта ты спяшаешься? Сядай, пагутарым.

Велікан (здройлена). Гэткая мурашка, казюрка нікчэмная,
і асмельваеца раптам са мной гаварыць і нават не ўぢякае. Гм...
гм... А ці ведаеш ты, слімак, што я адным махам магу разбурыць
цэлы горад? Ці ведаеш ты, камар, што я магу забіць цябе адным
пальцам? Што ад цябе нават мокрай плямкі не застанецца?

Янка. Эге, дзядзька, але-ж ты вялікі хвалько, як я бачу.
Я-ж таксама маю сілы не мала, але вось хваліца дарма не
люблю.

Велікан (у бок, здройлена). Можа ён і сапраўды вельмі
дужы, калі не байца мяне?

Янка. Сядай вось тут, дзядзька, пагутарым.

Велікан (садзіцца, недаверліва прыглядзеца да Янкі.
Убачыў калі сябе камень). Гэй ты, жабка, глядзі на маю сілу.
Вось я бяру камень і рукамі разрываю яго на дэве паловы. (Бяэр
камень, рукамі разрывае яго на дэве паловы і кідае за спіну.)

Бачыў? Ці можаш ты гэтак, слімак? Ці ў цябе хопіць на гэта сілы? Калі не, дык я цябе заб'ю.

Янка. Вось дык эдзівіў? Глядзі... Вось я таксама бяру камень і разрываю яго на дзве паловы. (Бярэ хлеб, разрывае на дзве паловы і кладзе за спіну.) Бачыў? А гэты камень я сцісну так, што з яго вада пальца, (Бярэ сыр і выціскае з яго ваду.) Ды раскрышу на дробныя кавалкі. (Крышыць сыр на кавалкі і кідае за спіну.) Бачыў маю сілу? (Убок.) Загінула мая вячэра...

Велікан (вельмі эдзіўлены, пачынае з павагай, але ўсё яшчэ недаверліва глядзіць на Янку). Мабыць, ён сапраўды асілак. (Да Янкі.) Слухай, мурашка, калі ты сапраўды такі дужы, дык давай паспрачаемся інакш.

Янка. Давай! А толькі як?

Волат. Хто з нас крыкне мадней.

Янка. Ты, мабыць, звар'ядеў?.. Навошта нам крычаць?

Велікан (уздрадавана). Ага! Ты не хочаш! Ты баішся! Цяпер я цябе заб'ю.

Янка. Пачакай, дурань. Я цябе шкадаваў, бо калі я крыкну на ўесь голас — табе не паздаровіцца.

Велікан. Дзе ты можаш! У цябе голас слабы, танклявы, звініць, як у камара. Ты баішся...

Янка. Ну, калі ты такі ўпарты, дык я згодзен. Табе-ж будзе горш. Сам будзеш потым шкадаваць. Паглядзім, хто з нас крыкне мадней.

Велікан. Калі ты крыкнеш мадней, дык ты мяне заб'еш.

Янка. Згодзен.

Велікан. А калі я крыкну, мадней, дык я цябе заб'ю.

Янка. Таксама згодзен.

Велікан. Я буду крычаць першы.

Янка. Крычи.

Велікан (убок). Зараз гэты камар сканае ад майго крыку. (Устае і задзірае галаву ўверх, набіраючы паветра ў грудзі. Тымчасам Янка заткніў сабе вушы мохам, абкруціў галаву торбай і засунуў галаву ў кусты. Жудасны крык волата, моцны, нібы раскаты грома. Волат rave з апошніх сіл, потым аглядаецца.) Дзе-ж ён, гэты малы? Напэўна, здох! Не вытрымаў майго крыку. Гэй, казулька, дзе ты?

Янка (скінуў торбу з галавы). Ты ўжо крычаў? (Працірае вочы.) А я і не заўважыў. Задрамаў тымчасам крыху, дык і не дачуў.

Велікан (эдзіўлена). Няўжо не дачуў? (Убок.) Мабыць, ён сапраўдны асілак, калі не пачуў такога крыку.

Янка. Цяпер чарга мая. Але мне шкада цябе, дэядзька, бе ты старэйши за мяне. Мой голас можа табе пашкодзіць. Ты яго не вытрымаеш, на нагах не ўстайш. Садзіся лепш на зямлю ды абкруді галаву чым-небудзь. (Дае велікану торбу.) Но інакш затінеш дарэмна. Галава можа лопнуць, аглухнуць можаш, аслепнудз.

Велікан (спалохана). Няўжо? (Садзіца на зямлю, набівае вуши мохам і ёбкручвае галаву торбай.)

Янка. Можна пачынаць?

Велікан (моўкі ківае галавой).

Янка. Дык талы трымайся! Я пачынаю зараз крычаць! (Э вялікай цяжкасцю падымает даўбню велікана, б'е яго па галаве некалькі разоў.) Чуеш? Чуеш?

Велікан. О-о-о-х!.. О-ох!.. Даволі, даволі, не крычы! Не трэба! (Скідае торбу, скапіўся за галаву.) Ну, і голас, ледзь галава не лопнула!

Янка. Вось як тсэба крычаць! Можа крыкнуць яшчэ разок?

Велікан (спалохана). Не, не... хопіць... не трэба... даволі...

Янка. А што калі я зноў закрычу?

Велікан (станоўца на калені). Злітуйся, пашкадуй!.. Усё, што хочаш, зраблю, толькі не крычы... Толькі не забівай! (Пачынае плакаць.)

Янка. Дык будзем біцца ці мірыцца?

Велікан (скрэзь слёзы). Mi-ры-цца...

Янка. Ну, што з табой рабіць? Мог-бы я цябе забіць, на праву, бо ты-ж гэтак умовіўся. Але шкада мне цябе, дэядзька. Жыві сабе на здароўе, але толькі з адной умовай: пакінь нашу краіну, ідзі сабе дамоў і ніколі не крыўдзі народ, інакш будзе табе кепска. Чуеш?

Велікан (узрадавана). Ніколі не буду крыўдзіць народ. Дзяякую табе, вялікі асідак, што пашкадаваў мяне. Ніколі я гэтага не забуду... Заўсёды буду табе служыць...

Янка. Ну, глядзі... (Заўважыў за поясам у велікана дудку.) Гэта што ў цябе?

Велікан. Гэта? Дудка.

Янка. Адкуль яна ў цябе? Дай паглядзець.

Велікан (дае дудку). Гэту цудоўную дудку зрабіў адэін вялікі майстар. Калі хто іграе на гэтай дудцы, дык усе людзі, усе звяры, усе жывыя стварэнні збягаюцца на яе гукі і слухаюць як зачараўаныя. А калі сказаць пры гэтым: «А ну, патанцуйцел», дык усе пачынаюць скакаць, і ніякая сіла не зможа іх спыніць, пакуль дудка іграе. Кожны будзе скакаць пад тваю

дудку. Я забраў гэтую дудку, калі разбурыў адзін горад, але, нажаль, не магу ёю карыстацца, бо не ўмею іграць, ды занадта малая яна для мяне.

Янка. А мне яна можа якраз спатрэбіцца. Паспрабуем. (Пачынае іграць на дудцы.) А ну, патанцуй!

Велікан (пачынае танцеваць нязграбна і павольна, потым усё хутчэй). Адпусці мяне, хлопча... Даволі... Я не магу скакаць.

Янка (спыняе ігру). Паскакаў і досыць. Добрая дудка! Цудоўная дудка! Колькі марыў я аб гэтай дудцы. І вось нарэшце, трапіла яна мне ў руки. Дзякую, дзядзька, за падарунак. (Сміеца.) Ён мне спатрэбіцца. Ідзі сабе адкуль прышоў, і памятай добра: ніколі не крываўдзі народ.

Велікан. А божа-ж мой! Ды ніколі ў жыцці! (Кланяецца, прыціскаючы вялізныя рукі да грудзей, і выхадзіць.)

Янка (глядзіць яму ўслед, потым садзіцца і пачынае павольна іграць на дудцы. Вакол яго паступова збіраюцца в усіх бакоў зверы лясныя—мядведзі, зайцы і інш., і моўчкі слухаюць). Эге, ды ў мяне шмат слухачоў набралася. А ну, патанцуйце, звярушки дарагія. (Звяры пачынаюць танцеваць. Балет. Янка выхадзіць, іграючы на дудцы. Звяры, танцуячы, выхадзяць за ін.)

Заслона

АКТ ТРЭЦІ
КАРЦІНА ШОСТАЯ
Каралеўскае слова

Спальня карала. Вялізны ложак, Канцлер, за ім астролаг.

Канцлер. Ваша вялікасць!.. (*Аглядаецца.*)

Астралог. Нікога німа.

Канцлер. А дзе-ж гэта кароль?

Астралог. Толькі што ён быў тут.

Канцлер (*гучней*). Ваша вялікасць! (*Шукае карала на ложку, паміж груды шматлікіх падушак.*) Ваша вялікасць, дазвольце паведаміць вам апошнія, радасныя навіны.

Астралог. Вельмі цікавыя навіны, ваша вялікасць.

З-пад ложка асцярожна высоўваецца галава карала. Канцлер і астралог адскакаюць ад ложка. Яны робяць выгляд, быцтам не заўважылі, у якім смешным становішчы знаходзіцца кароль.

Кароль. Дазваляю.

Канцлер. Дазвольце павіншаваць, ваша вялікасць, з бліскучай перамогай.

Кароль (*вылавіць з-пад ложка напалову*). Ну?

Канцлер. Велікан пакінуў краіну. Насельніцтва вяртася *ізноў* у разбураныя мясцовасці. Жыццё краіны ўваходзіць у свой нармальны распарадак.

Дапамагаюць каралю вылезі з-пад ложка. У пакой уваходзяць прыдворныя.

Астралог. Біват, наш вялікі кароль *Дурымонт!*

Канцлер. Біват, наш вялікі кароль *Дурымонт*, адважны пераможца жудаснага велікана! Біват!

Прыдворныя. Біват!

Кароль (*ад нечаканасці спачатку ўздрыгнуўся, але хутка зноў авалодаў сабою*). Ага... Дык велікана прагналі... Эразумела... Інакш і быць не магло... Я быў у гэтым упэйнены з самага

пачатку. Гэта я прагнаў велікана. Цяпер вы бачыце самі, панове, усю сілу маёй велічы і маёй магутнасці. (Устае.)

Канцлер. О, так, ваша вялікасць. Вы перамаглі жудаснага велікана, і мы схіляемся перад вашай магутнасцю.

Астралог. Віват, вялікі кароль Дурымонт!

Прыдворныя. Віват!

Кароль (пагардліва аглядвае прысутных). Народ, мабыць, вельмі задаволены. Ён славіць, напэўна мяне, свайго ўладара, свайго карала, свайго збавіцеля.

Паэт (становіца ў адпаведную позу, пачынае дэкламаваць). О, наш шляхетны, разумны кароль, уладар наш магутны! Мужнасць, адвага твая зіхаціць перад цэлым сусветам! Ты наш славуты кароль...

У гэты час за вокнамі палаца чуецца шум. Моцныя прывітальныя крыкі: «Ура! Няхай жыве смелы пастух! Няхай жыве Янка, адважны збавіцель ад велікана!» Крыкі перапыняюць паэта, не даюць яму скончыць пачаты верш.

Кароль (прыслухоўваецца, спачатку ганарліва ўсміхаючыся, потым пачынае морышыцца). Што яны крычаць? Канцлер, мне незразумелы сэнс гэтых крыкаў.

Канцлер (кісла). Тут, бачыце, пэўнае непаразуменне, ваша вялікасць! (За вокнамі яшчэ мацней чуецца: «Няхай жыве смелы пастух Янка!»)

Кароль. Чорт ведае што такое!.. Нейкі пастух... Пра мяне ні слова... Канцлер, што гэта значыць?

Канцлер. Народ, ваша вялікасць, вядома, задаволены, але...

Кароль (падазроня). Што значыць «але»?

Канцлер. Выбачайце, ваша вялікасць, народ вельмі задаволены вашым новым дарадцам...

Кароль (абурона). Як? Як вы сказаў? Канцлер, вы забываецеся! Як разумець вашия слова?!

Канцлер. Вельмі праста, ваша вялікасць. Народ, вядома, дурны. Ён не разбіраецца ў такіх складаных пытаннях, ваша вялікасць. Ён пераўялічвае чамусыці ролю і значэнне (з іранічным паклонам)... вашага новага дарадцы.

Астралог. Якая ганьба, ваша вялікасць...

Кароль (разгублена). Я... я... не разумею...

Канцлер (распушча). Ваша вялікасць, слава гэтага пастуха расце з кожнай хвілінай. Народ лічыць, што толькі ён адзін выратаваў краіну ад велікана.

Астралог. Пра яго пачынаюць песні складаць, ваша вялікасць.

Паэт (*вняважліва*). Уяўляю сабе, якія гэта песні... Напоўна нешта зусім непісьменнае...

Кароль (*пакрыўджана*). А я? А пра мяне чаму не пяюць? Я-ж кароль! (*Ледзь не плачучы крычыць.*) Нягоднікі! Дурні! Злодзеі!.. Галовы паадсякаю!

Паэт. Ваша вялікасць, не звяртайце ўвагі. Я складаю пра вас цудоўную паэму... пра вашу перамогу над веліканам.

Канцлер (*шытць*). Часу няма... не да ваших вершаў... не лезьце, калі не просяць. (*Каралю.*) Справа не ў гэтым, ваша вялікасць, справа куды больш складаная...

Кароль. А...

Канцлер. У славе пастуха, якога вы мелі ласку (*кланяенца*) прызначыць сваім каралеўскім дарадцам, крыеца зусім рэальная небяспека для існаванія дзяржавы.

Астралог. Небяспека горшая, чым нават з'яўленне велікана, ваша вялікасць.

Канцлер. У гэтых крыках я чую пагрозу для вас, ваша вялікасць, асабіста і для каралеўской улады наогул.

Кароль (*зазлаваў яшчэ больш*). А... нягоднік... Якая чорная няўдзячнасць за маю каралеўскую ласку... Канцлер. Яго трэба кінуць у турму!

Канцлер. Пра гэта я казаў вам з самага пачатку, але вы не хацелі слухаць.

Кароль. Гм... (*Хацеў супярэчыць, але стрымаўся.*) Дык трэба кінуць цяпер.

Канцлер. Цяпер гэтага мала, ваша вялікасць. Яго трэба знішчыць.

Кароль. Энішчыць?

Канцлер (*жорстка*). Назаўсёды.

Кароль. А як гэта зрабіць?

Канцлер. У залежнасці ад абставін.. Трэба чакаць яго прыходу. Цікава, якія патрабаванні ён прад'явіць. Вы-ж абязналі яму, ваша вялікасць, зрабіць усё, што ён пажадае.

Кароль. Так, я абяздаў. Але што можа пажадаць вісковы хлапец?

Канцлер. Ён можа пажадаць многае, ваша вялікасць, а каралеўскае слова непарушнае... Асабліва ў такіх складаных умовах...

За вокнамі эпоў крыкі: «Няхай жыве смелы пастух! Няхай жыве Янка!»

Кароль. Ах! Я не магу гэта чуць!

Астралог. Які гонар для пастуха!

Канцлер. Хутка ён будзе тут, ваша вялікасць. Супакей-
цца! Вам трэба падрыхтавацца да прыёма.

Кароль сядзіцца на трон. Крыкі ўзмацняюцца. Гучаць фанфары. У пакой
уваходзіць начальнік варты. За ім, адштурхоўваючы яго, убягае радасны
і ўпэўнены Янка.

Начальнік варты. Ваша вялікасць, прыбыў ваш нёвы
дарадца, збавіцель краіны ад велікана!

Кароль (нешта бурчыць сабе пад нос).

Канцлер (грозна глядзіць на начальніка, той змянважана
эмайкае).

Янка (весела). Добры дзень, пане кароль! Добры дзень,
панове! Пане кароль, я тваё даручэнне выканал. Велікан пакінуў
нашу краіну і ніколі сюды не верненца.

Кароль. А... так... так... я чую... гэта добра. (Бездапа-
можна.) Канцлер!

Канцлер (з ілжывай ухмылкай). Яго вялікасць выказвае
вам свою ўдзячнасць за ўдалое выкананне каралеўскага дару-
чэння. Праўда, лепей было-б, калі-б вы забілі велікана ці ўзялі яго
ў палон, як было вам загадана, але, тым не менш, яго вялікасць,
наш славуты кароль Дурымонт, згодзен вас за гэта ўзнагаро-
дзіць. Кажыце чаго вы жадаецце?

Янка. Дык вось, пане кароль, ты абяцаў мне за вызва-
ленне ад велікана зрабіць ўсё, што я пажадаю. Я прашу нямнога.
Дай мне такую паперу, каб народу не трэ' было больш праца-
ваць на паноў, няхай кожны працуе сам на сябе. І яшчэ напіши
нашаму пану, каб ён не чапаў маіх бацькоў. Больш мне нічога
не трэба.

Сярод прыдворных абуранне, спалах, мітусні.

Прыдворныя. Што? Што ён сказаў?

- Якая нахабнасць!
- Вызваліць ад працы мужыкоў?
- Панове, бунт!
- Хто-ж будзе на нас працеваць?
- Як мы будзем жыць?
- Ваша вялікасць, гэта немагчыма!
- Ён звар'ядеў!
- Яго трэба звязаць!

Кароль (спачатку аслупянеў, потым бязмежнае здзіўленне
змяніяеца страшэнным гневам). Як ты асмеліўся, нягднік, пра-
кляты валадуга? Як у цябе язык павярнуўся? Як.. (Задыхнуўся
ад абурання.)

Канцлер. Яго слова—дзяржаўная зрада.

Янка (растадушна). Мне вельмі патрэбна такая папера. Бачыш, пане кароль, занадта моташна нам ад паноў прыходзіцца. Працуем мы, простыя людзі, а паны толькі падганяюць ды ўвесь плён нашай працы сабе цягнуць. Адвучыліся паны ад усялякай работы. Без простых людзей жыць не могуць. Бач, як замітусіліся, пачуўшы мае слова. Але-ж ты не звяртай на іх увагі.

Кароль. А як-же я буду? Хто-ж на мяне будзе працаўца, дурань?

Янка. Ах, я і забыўся, што ты таксама пан. Але-ж ты, пане кароль, абяцаў, а каралеўскае слова—непарушнае, ты абяцаў выкананць усё, што я пажадаю. Загадай, каб пісалі паперу хутчэй. У мяне няма часу. Заўтра канчаецца тэрмін, які даў мне наш пан. Заўтра я павінен быць дома. Калі спазнюся я з гэтай паперай, ён можа пакараць маіх бацькоў.

Кароль-Канцлер, што вы скажаце?

Канцлер. Яго слова—злачынны. За тое, што ён адва-
жыўся высунуць перад вамі такое патрабаванне, ён падлягае
смяротнай кары. Па законах нашай дзяржавы той, хто спрабуе
вызваліць сялян з-пад законнай улады паноў альбо нават толькі
гаварыць пра гэта, павінен быць пакараны смерцю. Загадайце
яго схапіць.

Кароль (уздадавана). За твае злачынныя слова і намеры
ўсё тое, што ты для нас зрабіў, не ў лік. Мой меч—твая галава
з плеч!

Прыдворныя. Скуру з жывога садраць!

— Цвікоў у цела пазаганіць!

— Павесіць за язык, каб увесь свет знаў,
што пан—гэта не мужык!

— Язык адрэзаць ды ногі перабіць, каб не
мог па свете хадзіць!

— Каб не мог гаварыць ды людзей супроць паноў
вучыць.

Кароль. Эй, людзі, звязаць яго!

Прыдворныя кідаюцца да Янкі, скапілі яго за руکі.

Повар (старому слuze). Глядзі, як паны прыдворныя замі-
тусіліся. Нібы ваўкі завылі, што нашага Янку злавілі.

Стары слуга. Смяюцца, рукі падіраюць ды якую прыду-
машь кару выбіраюць.

Повар. Бедны хлопец! Каб дапамагчы яму.

Стары слуга. Чым мы яму дапаможам? Толькі пашка-
даваць ды паспачуваць можам.

Янка (каралю). Дык вось як тримаеш ты сваё каралеў-
скае слова? Вось якая твая каралеўская ўзнагарода за верную
службу?

Кароль (сышоў з трона і падыходзіць да Янкі). Паклікаць
ката!

Канцлер. Хутчэй паклікаць ката!

Уваходзіць кат з сякерай. У гэты час прыдворныя спрабуюць скруціс-
Янку руکі за спину і звязаць, ён не дaeца.

Янка. Адпусці мяне, пане кароль. Мяне дома чакаюць
бацькі. Успомні, што я вызваліў краіну ад велікана.

Кароль (у гневе тупае нагамі). Маўчи, хлоп! Маўчи,
нягоднік! Гэта я вызваліў краіну — я, кароль!

Янка. Пані каралева! Скажы, каб мяне адпусцілі. Няўжо і
ў цябе няма літасці?

Дочкі карала (у адзін голас). Ах! Які нахабны хлоп!

Каралева (ганарліва). Да злачынцы не можа быць літасці.

Першы сын. Хо-хо! Трымайце яго мацней!

Другі сын. Глядзіце, каб ён не ўдёк!

Янка спрабуе вызваліцца, але прыдворныя моцна тримаюць яго за руکі.
У час барацьбы з-за пояса Янкі вызвалілася дудка і ляжыць на падлозе.
Ніхто гэтага не зауважыў. Повар паднімае дудку, паказвае старому слузе.

Стары слуга (уздыхае). Згубіў сваю дудку. Мабыць,
ніколі ўжо не давядзеца яму на ёй іграць... Небарака...

Повар. А можа яму яна спатрэбіцца? Можа ён захоча
пайграць на ёй перад смерцю?

Янка (каралю). Адпусці мяне хоць на некалькі дзён. Мяне
бацькі чакаюць. Яны будуть думадзь, што я на іх забыўся. Праз
некалькі дзён я сам вярнуся сюды назад. Тады судзіце мяне, калі
ёсць за што.

Кароль. Ха-ха-ха...

Прыдворныя. Ха-ха-ха...

Хе-хе-хе....

Хи-хи-хи...

Канцлер (кпліва). Шукай ветру ў полі.

Астралог (таксама). Хлопчык засумаваў. Не давайце яму
веры, ваша вялікасць.

Паэт. Ах, гэты злодзеі хоча нас ашукаць!

Кароль. Скончаны твае жыццёвия справы, валацуга. Гэй,
кат! Адсячы яму галаву!

Першы сын карала. Адсячы галаву!

Стары слуга. Цьфу! Удаўся сыночак у бацьку,—волас у волас, голас у голас.

Кат набліжаєца да Янкі. Той вyrываецца з рук прыдворных і ад-
вітурхоўвае карала, які стаіць перад ім. Кароль падае. Янка пераскаквае
чэрэз яго і бляжыць. Ускочыў на трон. Шукае сваю дудку. Прыйдворныя,
канцлер і астралог падымайць карала.

Повар (непрыкметна падае яму дудку). Трымай, хлопча!
Дудку сваю згубіў... Можа яна табе патрэбна.

Янка. Дзякую. (У руках яго з'явілася дудка.) Э, навошта
так спяшацца? Чым мяне вязаць ды караць, ці не лепш вам.
паны, паскакаць? (Пачынае іграць на дудцы. Усе спыніліся, моўчи-
кі слухаюць, як зачарованыя).

Янка. А ну, патанцуйце, паны, не саромцеся! (Іграе.)
Глядзі, як паны пад дудку заскакалі!

Стары слуга (повару). Заскакалі, як гарох на скаварадзе.

Усе скачауць спачатку павольна, потым усё хутчэй. Скачуць кароль, канцлер,
астралог, паэт, кат з сякерай і іншыя. Выбіваюцца з апошніх сіл.

Янка (спыняе ігру). Слухай, кароль, можа дасі мне зараз
наперу? Ды хутчэй, бо інакш прымушу скакаць да самай смерці.

Канцлер. Ваша вялікасць, трэба згадзіцца.

Кароль (садзіцца на падлогу, слаба ківае галавой у знак
згоды).

Канцлер. Кароль згодзен задаволіць вашу просьбу. Я сам
напішу каралеўскі ўказ. Яго вялікасць падпіша.

Янка. Ды пішы хутчэй, у мяне часу няма. І без лішніх
фокусаў, бо інакш... (Дае некалькі тонаў з дудкі. Канцлер і усе
іншыя падскакваюць на хвілінку, як лялькі.)

Канцлер. Зарааз (піша).

Янка. Хутчэй!

Астралог. Жахлівае становішча!

Кароль (схапіўся рукамі за галаву). Ах, што рабіць, што
рабіць?

Паэт. Што з намі будзе?

Янка сочыць за кожным рухам, тримаючы дудку напагатове.

Канцлер. Ваша вялікасць, папера гатова. Вам трэба— яе
падпісаць.

Кароль (уздыхаючы, падпісвае, старанна выводзіць кож-
ную літару). Д-ур-ым-о-н-т-у-с р-э-к-с.

Янка. А пячатка? Дзе каралеўская пячатка?

Канцлер (злосна глядзіць на яго). Вось і пячатка.
(Ставіць вялізнью пячатку.) Усё ў парадку, пане дарадца. Усё

зроблена па форме, як след, і ўсё будзе, як належыць. (Дас Янку скрутак паперы. Той, стоячы на троне, асцярожна бярэ.)

Янка (радасна). Дзякую, панове! Хацелі вы ці не, а папера ў мяне! (Разглядае паперу з усіх бакоў, мацае пячатку.) Эх на жаль, чытаць я не ўмею. Каб не спазніцца... Бывайце! (Янка пакідае трон і ўскаквае на акно. Паварачваецца спіной. У гэтых момант прыдворныя эноў спрабуюць кінуцца на яго. Ён іграе. Усе танцуюць супроць волі. Янка выскаквае праз акно. За акном знікаюць удалячыні гукі дудкі. Усе ляжаць, знясіленыя на падлозе. Паступова ўзнімаюцца. Глядзяць сумнымі вачыма адзін на аднаго.)

Кароль (жаласна). Ах, як дрэнна ўсё гэта атрымалася.

Канцлер (са злоснай ухмылкай). Не хвалюйцеся, ваша вялікасць. Нядоўга ён пагуляе з гэтай паперай. (Шэпча каралю нешта ў вуха. Кароль, раскрыўшы рот ад здзіўлення, моўчкі глядзіць на яго.)

КАРЦІНА СЁМАЯ

Дома

Бедная сялянская хата на ўскрайне вёскі. Дэкарацыі першай карціны. На ўзгорку стаіць Марынка і глядзіць удалъ, спявачы.

Марынка (спявае). Завіліся сцежкі,

Завіліся ў полі,
А ў како спытана:
— Як туды прайсці?

Дзе мой любы ходзіць,
Дзе шукае долі,
Дзе шукае шчасця
У сваім жыцці?

Калі-б знала сэрца
Што сустрэў ён гора,
Калі-б знала сэрца
Той далёкі край, —

Паляцела-б птушкай
Да яго за мора,
Паляцела-б птушкай
За сіні Дунай.

А дарожкі-сцежкі
Разышліся ў полі,
І каго спытатца:
— Як туды прайсці?

Дзе мой любы ходзіць,
Дзе шукае долі,
Дзе шукае шчасця
У сваім жыцці?

З хаты выходзіць бацька, за ім маці. Слухаюць.

Бацька. Што, Марынка, засумавала?

Маці. Янкі не відаць?

Марынка (сумна). Нех... Няма Янкі.

Маці. Пайшоў за шчасцем, сыночак, а шчасця не птушка,—
не зловіш.

Бацька. Годзе, старая... Забавіўся недзе сыночак. Жутка,
мабыць, вернецца.

Маці. Калі гэта ён прыдзе, а сёння-ж дажынкі... тэрмін скон-
чыўся, што даў яму пан. Як мы з панам разлічымся?

Марынка. Цётачка, усё добра будзе. Вось пабачыце. Пры-
дзе Янка. Пачакайце.

Маці. А калі нічога не прынясе? Калі ніякага сродку не
знайдзе? Разбурыць пан нашу хацінку?

Бацька. Свайго лёсу не мінеш... Пойдзем тады па свету,
старая... Жабраваць будзем.

Марынка. Чакайце... Нехта ідзе... (Пабегла.)

Маці. Няўжо, Янка, сынок наш? Няўжо гэта радасць
наша вярнулася?

Бацька. Гэта войт.

Марынка (прыбегла). Войт ідзе!..

Маці. Ой ліха! Пррапалі нашы галоўкі...

Войт (да бацькі). Што, не вярнулася тваё шчанё? Сёння-ж
дажынкі!

Бацька. Пане войт! Сонца яшчэ высока. Дажынкі не скон-
чаны. Вернецца наш сынок.

Войт. Тэрмін скончан, галубочки. (Крывадушна.) Што
рабіць будзеце? Куды падзенецся, старая?

Маці. Пачакай, пане войт. Вернецца Янка.

Войт. Пан чакаць не захоча. Пайду скажу яму, што няма
вашага Янкі, што ашуканец ваш Янка. Не з'явіўся.

Маці. Пане войт! Злітуйся! Пачакай хоць да вечара.

Войт. Што, галубочки, не спадабалася? Нічога не зробиш,
даражэнкія. Не магу... не управе... Прыдзеца разбурыць вашу
хату... А вы не чакайце тут, пакуль вас бізунамі пагоняць. Ідзіце
сабе з богам, пакуль час ёсьць, каб потым пан не зазлаваў яшчэ
больш. Гэтак лепей будзе. (Пайшоў.)

Марынка (*абурана*). От, каб стукнуць яму па патыліцы!..

Маці (*не ведае, што рабіць. Мігусіцца, ломячы руکі*). Ой,
гора! Ой, ліха!

Марынка (*гукае*). Янка! Дзе ты? Адгукніся!

Бацька (*пахмурны, пахілы*). Не ўчуе...

За сцэнай чуецца спеў. Спляваюць жаночыя галасы. Міма хаты павольна
ідуць з песняй жанчыны. На галаве першай з іх вянок з каласоў, у руках
вялікі сноп. Ззаду ідуць мужчыны. У спевах яны не ўдзельнічаюць.

Жанчыны (*спляваюць*).

Ды ўжо сонейка над дубком, над дубком.

Добра жаці халадком, халадком.

Ужо сонейка ды над грушамі,

Пусці ты нас, пане, з душамі.

Ды ўжо сонейка за лес коціцца,

Нам, маладзенькім, дамоў хochaцца.

Бо ўжо ручанькі нарабіліся,

Ды ўжо ножанькі нахадзіліся

Ды ўжо вочанькі наглядзеліся.

Бацька. Чуеш, маці? Дажынкі. Да пана ідуць.

Першая жанчына. Цётачка, чаго вы тут седзіцё? Пой-
дзем разам.

Жанчыны запрашаюць маці далучыцца да іх.

Другая жанчына. Ідзі з намі, старая!

Трэцяя жанчына. Далучайся да нас!

Першая жанчына. Хадзем на дажынкі!

Маці. Не ў галаве мне гэта, любыя. Пан хоча нас з хаты
выкінуць, а Янкі нашага няма.

Бацька. Войт да нас прыходзіў. Сёння тэрмін скончыўся.
Разбурыць ён хату.

Жанчыны супакойваюць бацьку і маці.

Першая жанчына. Гэта ён толькі так, пагражает.

Другая жанчына. Палохае.

Трэцяя жанчына. Сёння-ж дажынкі.

Першая жанчына. Народ да пана са снапом ідзе.

Другая жанчына. Вядомая рэч, свята.

Марынка. Жанчыны! Дапамажыце старым! Давайце ўсе разам пана за іх прасіць. Можа ён дзеля свята даруе, а там, мабыць, Янка вернецца.

Першая жанчына. Вядома, пан-жа таксама чалавек.

Другая жанчына. Павінен і ён сэрца мець.

Бацька. Хвалі каня пасля дарогі, а пана — як выцягнуў за ногі.

Маці. Ой, жанчынкі, чуе маё сэрца ліха. Пан, што захоча, то і зробіць. Не паглядзіць на свята.

Першая жанчына. Не бойцеся! Мы вас у крыўду не дадзім!

Другая жанчына. У бядзе не пакінем!

Марынка. Чаго пана баяцца?

Першая жанчына. Зразумела...

Натоўп рушыў далей. Жанчыны заспявалі.

Жанчыны.

Наш пан — барап, барап —

Не пускае жнеек зарань.

Наша пані авечая —

Не пускае жнеек да вечара.

А мы з поля ідзем

Ды свайго пана клянем.

Ой, мы свайму пану

Учынілі славу

І выжалаі жыта лаву.

Здароў, пане, жыта зжаўши.

Каб здох ты, не лепетаўши,

Не хварэўши, не балеўши,

Ды нашу працу паеўши.

Марынка. Войт ідзе з гайдукамі!

Э'яўлецца войт з гайдукамі, каб выканань загад пана і разбурыць хату. Натоўп спыніўся.

Войт. Чаго рты паразяўлялі? Прэц з дарогі!

Першая жанчына. А ты не кръчи... Мы не глухі.

Войт (да бацькі і маці). Вы яшчэ тут? Не паслухалі мяне?

Жык самі на сябе наракайце. Пан загадаў вашу хату разбурыць, а вас пачаставаць бізунамі. (Да гайдукоў.) Выканань памскі загад!

Марынка (да сялян). Хіба гэтак можна? Людзі, вы чулі?

У натоўпе абурэнне.

Першая жанчына (войту). Не чапай старых людзей.

Другая жанчына. Пабойся бога!
Трэцяя жанчына. Сёння-ж свята! (Жанчыны з Марынкай не пускаюць гайдукоў. Гайдукі перашучча спыніліся.)

Войт (зазлаваў, да жанчын). Вам чаго тут трэба? Вы тут навошта?

Першая жанчына. Сёння—дажынкі. Мы да пана ідзем, а ты тут людзеў крыўдзіш.

Войт. Не твайго розуму справа! Ідзіце сваёй дарогай, а мие не перашкаджайце. На тое панская воля. Яго загад выконваєм.

Першая жанчына. Глядзі, які спрыт на яго напаў!

Другая жанчына. Адкуль у яго толькі злосць бярэцца!

Трэцяя жанчына. Войт і кат — адзін аднаму брат.

Марынка. Людзі, не давайце старых у крыўду! Ганіце прэч войта з гайдукамі!

Войт (зазлаваў яшчэ больш). Што? Хто гэта сказаў?
(Глядзіць на Марынку.) Зноў ты?

Першая жанчына (ціха). Марынка, хавайся!

Войт (кінуўся да Марынкі, тая схавалася ў натоўпе). Дзе яна? (Жанчыны яго не пускаюць.) А, дык вы гэтак? Буйтавацца? Лаяцца надумалі? Войту перашкаджаць? Захацелася бізуной пакаштаваць? Думаеце, я не чуў, што вы тут пра пана спявалі? Усё будзе пану вядома! Прэч, нягодніцы!

За сцэнай чуваць голас пана: «Войт! Дзевойт?»

Войт (кідаеца яму насустрач). Я тут, паночку! (Да жанчын.) Ага, сам пан ідзе! Будзе вам цяпер, дурніцы!

Жанчыны (спыніліся ў замяшанні, трывожна.) Пан... пан ідзе!

Уваходзіць пан, народ сплохана адступае.

Пан (войту). Чаму мой загад не выконваецца? Чаму хата не разбурана?

Войт. Я хацеў разбурыць, паночку, дык вось яны (паказвае на жанчын) крычаць, лаюцца, перашкаджаюць.

Пан. Што? Як гэта перашкаджаюць? Як гэта крычаць, калі пан загадаў? (Да жанчын.) Вам чаго тут трэба? Вы што тут робіце?

Першая жанчына Мы-ж да вас ідзем... На панскі двор.

Другая жанчына. Даруйце, паночак!

Трэцяя жанчына. Сёння дажынкі!

Пан. На панскі двор?.. Дык чаго спыніліся? Ідзіце! Я зараз буду дома. (Напружанае маўчанне. Ніхто не рухаецца з месца)

Пан засіўважыў бацьку і маці.) Вы яшчэ тут? Тэрмін скончан!
Преч адсюль!

Маці. А божа-ж ты мой! Паночак, злітуйся! Куды-ж мы пойдзем? У весь век свой тут, у гэтай хатцы жылі, на гэтай зямельцы гаравалі.

Пан. На маёй зямлі сядзелі, з маёй ласкі жывіліся! Я — гаспадар і зямлі, і хаты. Што хачу, тое і раблю.

Войт (да бацькі і маці). Чулі?

Маці (плача). Паночак, пачакай яшчэ трошкі. Вось хутка сынок наш вернецца. Можа ён раду дасць.

Пан. Ха-ха-ха... Старая ведзьма! Дык ты сапраўды яшчэ верыш, што твой шчанюк вернецца?

Войт. Ніколі не вернецца, паночку.

Маці. Ён ніколі не маніў.

Пан. Брэшаш, старая. Твой сын — лайдак, валацуга. Швэндаецца, мусіць, дзе-небудзь па свеце ды жабруе, а мо і крадзе, зладзюга.

Войт. Уся іхняя парода гэткая, паночку. Які дуб, такі і тын, які бацька, такі і сын.

Маці (горда выпрамляеца, не гледзячы на слёзы і безвыходнае становішча). Няпраўда! Хлусіш, панскі падбрэхіч! Мой сын не такі! Ён лепш за вас усіх! Ён сумленны, добры. Яго слова — цвёрдае.

Пан. Даволі балбатні. (*Войту.*) Гэй, разбурыць хату! Выкінуць старыя косці бізунамі, калі самі не ідуць.

Войт і гайдукі кідаюцца выконваць загад, Народ хвалюеца.

Маці (плача, не пускае гайдукоў). Не дам... Не рушце, не ванае...

Бацька (схапіў войта за рукаў). Пане войт... Пане войт. (*Войт б'е старога па твары.*)

Бацька. Душагубы! Літасці ў вас няма.

Маці. Ратуйце!

Марынка (схапіла войта за каўнер). Людзі! Чаго глядзіце? Бачыце, што робіцца? На дапамогу! (У гэты момант зацэнай чуеца вяслы спеў.)

Марынка (выпусцила войта, радасна). Янка! Янка вярнуўся!..

Уваходзіць Янка.

Янка. Добры вечар, суседзі!

Маці (кідаеца яму на шыю). Сыночак мой, родненъкі!

Янка (спыніўся). Што гэта тут робіцца?

Маці Выганяюць нас.

Бацька. Хату разбураюць.

Янка (абнімае бацьку і маці). Не бойцеся, мае любыя. Усё ўладэцца. Усё добра будзе.

Зацікаўленыя сяляне пасоўваюцца бліжэй.

Пан. Што? Ха-ха-ха!.. От брэша, лайдак!

Войт. Ён заўсёды брэша, паночку.

Пан (кпліва). Мабыць, разлічыцца са мною спяшаецца?

Янка. Цяпер не тыя часы, каб з нас нямаведама за што спаганяць! Цяпер ты нас не будзеш няволіць!

Пан (эздзіўлена). Як? Што ты кажаш, лайдак?

Янка (да' сялян). Слухайце, людзі! Кароль загадаў, каб народ на паноў не працаваў. Няхай кожны сам на сябе працуе. Мы цяпер вольныя! (Сярод сялян радаснае ажыўленне.)

Войт. Ён брэша, паночку. Не можа таго быць!

Пан (абурана). Няпраўда! Не слухайце яго! Не можна! То ёсьць бунт! (Да Янкі.) Дык ты гэтак загаварыў, хаме?

Янка. Іштэй, пане! Вось каралеўская папера. Кароль сам яе падпісаў, каб народ на паноў не працаваў. Глядзіце, людзі! (Янка ўрачыста дае пану скрутак паперы, паказваючы ўсім вялізную каралеўскую пячатку.)

Пан (недаверліва). Што гэта? (Глядзіць на пячатку. Эздзіўлена паціскае плячыма.) Нічога не разумею... (Усе абступілі яго. Пан нахмурыўся, напружана чытае сам сабе, потым твар яго праясняецца. Глянуўшы на Янку, ён пачынае рагатаць, упёршыся рукамі ў бокі.) Ха-ха-ха... ха-ха-ха... (Сярод сялян нездавальненне.)

Янка (эздзіўлена глядзіць на пана). Чаго смяешся? У паперы напісана, што мы цяпер вольныя і што нікому не трэба працаваць на паноў, і каб ты, пан, маіх бацькоў не чапаў. Гэта, панок, не жарты!

Пан. Ха-ха-ха... (Ад смеху не можа гаварыць.) От, валацуга!.. Ха-ха-ха!.. От, лайдак!.. От, дурань! З яго пажартавалі, а ён павертыў! Ха-ха-ха... У каралеўскай паперы сказана: «Хто прадявіць гэту паперу ды будзе маніць пра тое, што нібыта сяляне не павінны працаваць на паноў, таго адразу схапіць, дзе-б ён ні знаходзіцца, і звязаць, як дзяржаўнага злачынцу і здрадніка, а калі ён будзе супраціўляцца і баламуціць народ,— пакараць яго смерцю на месцы. Падпісаны: «Дурымонтус рэкс.» Чулі?

Сяляне маўчаць. Войт глядзіць на паперу цераз плячо пана.

Войт. Не тая папера! Ашукалі дурня!

Янка. Што гэта? Людзі, сяляне!.. Бачу я зноў на справе,
чаго варты каралеўская падзяка ды каралеўскае слова.

Пан. Не слухаць. (*Гайдукам.*) Узядць яго!

Па знаку пана гайдукі кідающа на Янку.

Маці. А дзіцятка-ж маё, а маё роднае! А што-ж гэта яны
робяць з табою, злодзеі!..

Войт. Цыц, падла!

Пан. Звязаць яго хутчэй! Зараз мы яго навучым трохі, як
маніць.

Янка. Калі так, трymайся, пан. Ёсь у мяне свой сродак.
Паскачаш ты пад маю дудку. (*Адскаквае ў куток, скапіўши*
дудку, і пачынае іграць.) А ну, патанцуй, пане, і ты, войт, і вы,
панскія сабакі, гайдукі! (*Пан, войт і гайдукі пачынаюць скакаць.*
Сяляне здэйўлена глядзяць на пана, потым пачынаюць смяцца.)

Першая жанчына. Глядзі, што пан нагамі вырабляе.

Другая жанчына. Войт таксама не адстae...

Трэцяя жанчына. Але-ж і дудка якая *цудоўная ў Янкі...*
Бацька (да пана). Заўсёды ты нас катаваў, а цяпер, і сам
заскакаў.

Народ смяцца.

Янка. Хутчэй, весялей! Пане войт, не лянуцся! Гэй,
паночку, яшчэ разок! Гоп! Гоп!

Пан. Эмоўкні, лайдак! Спynіся! Я цябе павешу!

Бацька. А ну, паспрабуй!..

Войт. Даволі, Янка!.. Пазабаўляўся і досыць...

Пан. Дай адпачнуць...

Янка (*спыняе ігру, смяцца*). Ну, адпачывай...

Знясілены пан сядзіць на зямлі і бездапаможна міргае вачыма. Жанчыны
акружылі яго, смяюща і кляць з пана.

Пан (*жаласлівым голосам*). Даволі, суседзі, даволі... Пажартавалі, пазабавіліся крыху і досыць. (*Справаце ўзняцца, але*
не можа). Адпусціце мяне, людзі добрыя, дахаты. Мы з вамі
заўсёды жылі па-суседску — у добрым ладзе ды ў спагадзе.
Навошта нам гэтыя сваркі. Трэба ўсё вырашыць па-сямейнаму:
вы — мне, я — вам. Но я — ваш бацька, а вы — мае дзеци. Я вас
заўсёды любіў і зараз люблю. Войт гэтamu сведка.

Войт (*енчыць*). І я вас люблю, браточки! Дальбог, люблю!

Народ смяцца.

Марынка. Ад такой любові можна працягнуць ногі.
Бачылі, які хітры?

Бацька. А нас за што хацеў пакараць?

Маці. З хаты выгнаць?

Марынка. Хату разбурыць?

Пан. Хату разбураць я не буду. Бог з вамі, жывіце сабе на здароўе. Хіба я перашкаджаю? Гэта я толькі так, пажартаваць хацеў. Разлічымся як-небудзь потым, па-сямейnamу... Не трэба на мяне крываціца, суседзі.

Першая жанчына. Глядзі, як заспываў!..

Марынка. Соладка, як салавейка.

Маці (здзіўлена). Як быццам і не наш пан.

Другая жанчына. Нібы яго падмянілі.

Трэцяя жанчына. І войт таксама...

Першая жанчына. Заўсёды, як воўк, на авечак кідаўся, а цяпер сам у авечку ператварыўся.

Войт (да Янкі, лісліва). Дзе ты гэткую цудоўную дудку здабыў? З выгляду простая, а якую сілу мае.. (*Нечакана выхапіў дудку.*) Цяпер ты пад нашу дудку паскачаш!

Янка (кідаецца на войта). Аддай дудку, злодзей! (*Войт перадае дудку пану.*)

Пан (ускочыў на ногі). Не, любы! Цяпер ты гэтай сілы пазбаўлен! (*Высока ўзімае дудку.*)

Марынка (падышоўшы ззаду, выхапіла дудку з рук пана). Не, паночку, памыліўся! З намі ты не разлічыўся. Зноў табе шкода — цудоўная дудка ў руках народа! (*Перадае дудку Янку.*)

Янка (энтужыстично іграць). Трэба нам не на караля спадзявацца, а самім сваёй волі дамагацца. Усіх паноў прагнаць ды себе лепшую долю прыдбаци.

Марынка. А з ім што рабіць? (*Паказвае на пана.*)

Янка. Досыць яму над намі панаваць. Выкінуць трэба яго з нашай зямлі ды так гнаць, каб ніколі сюды больш да нас не вяртаўся.

Пан. Даруйце, людзі добрыя! Пакіньце мяне! Ніколі не буду рабіць зла. З усімі буду жыць у згодзе.

Марынка (падскаквае да пана і пад агульны рогат хлоне яго снапом па ілбу). Даволі маніць, нас не ашукаеш!

Маці. Без цябе абыйдземся.

Жанчыны акружылі пана, войта і гайдукоў і заспівалі.

Жанчыны. Дажалі жыта,
Выгналі ліса.

У нашага пана
Галава лыса.

А у нас сёння дажон, дажон,
Злому пану ражон, ражон!

Пад агульны смех і спевы выкідаюць пана, войта і гайдукоў са сцэны і
гоняць далёка за вёску.

Янка. Шчаслівай дарогі, каб паламаў сабе ногі!

Бацька. Калі-б паноў чорт узяў, тады-б свет гора не знаў.

Янка. А каб нам гэтае ліха зламаць, трэба ўсім, як адзін
чалавек, стаяць. Між сабою не сварыцца ды ад ворагаў бара-
ніца, бо для дружнай грамады нікі вораг не страшны!

Бацька. Будзе сядор нас згода — будзе і выгода.

Янка. Дык вось, людзі добрыя, будзем мы адзін за аднаго
стаяць ды ворагаў-паноў з зямлі праганяць, а цяпер не шкада
і патанцаваць.

Агульныя вясёлыя танцы. Народнае свята. Пад канец танцаў Марынка
выходзіць на авансцэну

Марынка. Я казала, што Янка — разумны хлапец. На
гэтым і казцы...

Усе (разам). Канец!

Заслона

Канец



Рэдактар Я. Маўр

Тэкшэрэдактар Я. Карпіновіч
Карэктар В. Макоўская

Здана ў друкарню 19/V

Падпісана да друку 24/IX-45 г.

Аб'ём 3½ вучотна-аўтарск. аркушаў. Аб'ём 3½ друкаваных аркушаў.

Папера 60×84½

Знакаў у друкаваным аркушы 38.000

Тыраж 5.000

Зак. № 1263

АТ 29217

Друкарня імені Сталіна, Мінск, Дом друку.

t

6

ЦАНА 4 руб. 50 кап.



1964 г.

Вал. РУЧКА
1964 г. 8

НА БЕЛОРУССКОМ ЯЗЫКЕ

Виталий Вольский

ЧУДЕСНАЯ ДУДКА

Государственное Издательство БССР

Минск 1945 г.

20